

10. MÄRZ 2021
WOCHE 10
SI/AUFLAGE 33.558
GESAMTAUFLAGE 86.319
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Wie wählen am kommenden Wochenende? Seite 4
75 Seiten Trachten-Heimat neu aufgelegt Seite 7
Bürgermeister Rainer Stolz zum digitalen Rathaus Seite 9
Besonderes Wachstum für die Sparkasse Seite 10
Besonderes Gedenken zum Lockdown-Jahrestag Seite 24

ZUR SACHE:



Neustart

So eine Wahl hat es wirklich noch nie gegeben. Wenn man dran denkt, unter welchen Rahmenbedingungen ein Wahlkampf stattgefunden hat, der sich in vielen digitalen Ecken tummelte, aber dort eher weniger wahrgenommen wurde. Wenn man dran denkt, wie viel Unsicherheit die Zeit des Wahlkampfs geprägt hat mit einem erst »leichten«, dann mit einem härteren und einem dann immer längeren Lockdown angesichts der Corona-Krise, verwundert es schon, wie wenig Bewegung es bei den Wahlprognosen gibt. Aber das letzte Wort haben nun freilich die WählerInnen. Sie entscheiden mit ihren Stimmen auch mit darüber, wie sie aus der aktuellen Krise herausgeführt werden können. Das wird neben dem Klima das bestimmende Thema der nächsten Jahre sein. Und das stellt eine Aufgabe für uns alle, eine Herausforderung in bisher unbekannten Dimensionen, für die nun die benötigt werden, die anpacken und ein Ziel haben. Es wird spannend. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Viele Rechenspiele um die Lockerungen

Geschäfte wenigstens mit »Click & Meet« / Kinder auf den Sportplätzen / von Oliver Fiedler

Kritik gibt es viel angesichts der neuen Regelungen in der Corona-Krise, die eigentlich ein Fahrplan in Richtung Normalität sein sollten. Doch die bei uns möglichen leichten Lockerungen haben für eine erste Stimmungsaufhellung in den Innenstädten gesorgt, denn die Möglichkeit zu »Click & Meet« also Einkaufen mit Terminvergabe, lässt sich kreativ auslegen und macht den Kunden Mut zu mehr. Die Kultur freilich fährt erst langsam hoch mit ersten Öffnungen am Wochenende. Mehr auf **Seite 3**.

1. Öffnungsschritt	2. Öffnungsschritt	3. Öffnungsschritt	4. Öffnungsschritt	5. Öffnungsschritt	weitere Schritte
seit 1.3.	ab 8.3.	ab 8.3. nach Inzidenz	14 Tage später (frühestens 22.3.)	14 Tage später (frühestens 5.4.)	MPK 22.3.
		unter 50	50 - 100	unter 50	50 - 100
Schulen (individuelle Regeln je Land) Kitas Friseure (+ regionale Öffnungen)	Buchhandlungen Blumengeschäfte Gartenmärkte (1 Kunde pro 10 bzw. 20 qm, abhängig von Verkaufsfläche) Körpernahe Dienstleistungen (zum Teil mit tagesaktuellem Test) Fahr- und Flugschulen (mit tagesaktuellem Test)	Einzelhandel (1 Kunde pro 10 bzw. 20 qm, abhängig von Verkaufsfläche) Museen/ Galerien/ Zoos/botan. Gärten/ Gedenkstätten Außen-Sport max. 10 Personen, kontaktfrei	Terminshopping im Einzelhandel (1 Kunde/40qm, Terminbuchung) Museen/ Galerien/ Zoos/botan. Gärten/ Gedenkstätten (mit Terminbuchung und Dokumentation) Individualsport außen, max. 5 Pers. aus 2 Haushalten (bzw. max. 20 Kinder)	Außen-gastronomie Theater/ Konzert- und Opernhäuser/ Kinos Sport (kontaktfrei innen, Kontaktsport außen) Jeweils mit tagesaktuellem Schnell- oder Selbsttest: Außen-gastronomie (mit vorheriger Terminbuchung) Theater/ Konzert- und Opernhäuser/ Kinos Sport (kontaktfrei innen, Kontaktsport außen)	Freizeitveranstaltungen im Außenbereich (max. 50 Teilnehmende) Kontaktsport innen Einzelhandel (1 Kunde pro 10 bzw. 20 qm, abhängig von Verkaufsfläche) Sport (kontaktfrei innen, Kontaktsport außen) - ohne Test - Entscheidung über die weiteren Bereiche: Gastronomie, Kultur, Veranstaltungen, Reisen und Hotels Unter Berücksichtigung Testen, Impfen, Virusmutation und weitere Faktoren

© Bundesregierung



Thomas Kornmayer (Heikorn)

Schön ist, dass wieder etwas »Leben in der Stadt spürbar ist. Wir haben eine Rezeption eingerichtet, um die Termine aufzunehmen. Ich frage mich nur immer, ob bei den Discountern eigentlich ein anderer Virus ist, wenn sich dort die Menschen so drängeln dürfen.«



Stefan Suszek (Zinser)

Die Nachfrage ist ganz gut »und man spürt, wie gut es den Menschen tut, mal wieder rauszukommen. Wir haben ein Stundensystem entwickelt, was manche schon etwas nervt, weil sie in jedem Laden Termine ausmachen müssen. Ich hoffe, dass es jetzt hält.«



Reiner Wöhrstein (Foto Wöhrstein)

Besonders bei Passfotos gibt es gerade einen Nachholbedarf, nachdem die Menschen auch wieder daran denken, auf Reisen gehen zu können. Wir haben gemerkt, dass wir auch im Lockdown viel Laufkundschaft im Cano haben, was unsere Entscheidung bestätigt.«

Singen

Die »jobDAYS« für daheim

Schon im letzten Jahr musste die Berufemesse »jobDAYS« in der Singener Stadthalle angesichts des kurz zuvor verhängten Lockdowns kurzfristig abgesagt werden, dieses Jahr kann die Ausstellung nicht nochmals ausfallen! Deshalb wurde sie nun in eine digitale Ausstellung umgebaut, die immerhin auch über 70 Aussteller zeigt, die alle dringend Nachwuchs zur Ausbildung benötigen als ihr Schlüssel in die Zukunft. Am Donnerstag, 25. März, von 8 bis 13 Uhr wird

das digitale »jobDAYS«-Format nun einladen, als Berufemesse für daheim im Fall weiteren Homeschoolings, oder auch fürs Klassenzimmer, wo es ein ganz wichtiges Element der beruflichen Orientierung sein kann in einer Zeit, da gerade die Wegweiser für viele Jugendlichen fehlen, die vor der Entscheidung stehen, den Weg als Ziel zum Beruf weiterzugehen. Das Wochenblatt begleitet auch die virtuelle Messe wieder mit einer Beilage im Innenteil dieser Ausgabe. (of)

Deine Online-, Telefon- und Abholshops vor Ort:

Liebe Leserinnen und Leser, aktuell liegt die **7-Tage-Inzidenz im Landkreis Konstanz bei 100,94** (Stand 9.3.2021, 0:00 Uhr, Quelle: RKI)

NEU: mit Click & Meet-Möglichkeiten

auf Seite 6
und unter www.wochenblatt.net/shops

Die Anzeige zeigt eine Collage von QR-Codes und Logos für verschiedene lokale Geschäfte, die Click & Meet-Möglichkeiten anbieten, darunter: Läufer, FotoStudio Wöhrstein, stroppe Fahrradhaus, OBI, Lockmühle, und andere. Jeder Code ist mit einem QR-Code versehen, der zur jeweiligen Shop-Seite führt.

- Anzeige -

RENAULT
Passion for life

Wir dürfen Sie wieder beraten. Bitte Termin vorab vereinbaren!





AUTOHAUS BLENDER GMBH
Radolfzell, Tel. 07732/982773
Info siehe QR-Code oder unter www.autohaus-blender.de

Singen

LAUBER FENSTERBAU

Die Einweihung soll natürlich noch nachgeholt werden. Vor einem Jahr wurde die neue Produktionshalle für Kunststoff-Fenster von Lauber Fensterbau in Betrieb genommen, inzwischen läuft sie richtig rund. »Wir haben hier auf »Handwerk 2.0« umgestellt«, sagt Markus Lauber nicht ohne Stolz. Mehr auf den **Seiten 10/11**.



Region

ES GIBT SIE NOCH ...

... die ausgebildeten Fachkräfte von Handwerksbetrieben in der Region. Diese Experten sorgen dafür, dass die ausgeführten Arbeiten schnell, effizient, aber vor allem mit der notwendigen Qualität ausgeführt werden. Einen solchen Betrieb stellen wir in dem Sonderthema »Bauen & Wohnen«. Mehr dazu auf **Seite 15**.

SCHÖTTE
FENSTERBAU



Ihr Fenster-spezialist für Alt- und Neubau

Werner-von-Siemens-Str. 15
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 86 83-0
info@schoettle-fenster.de
www.schoettle-fenster.de

wieder .eröffnung

Wir freuen uns auf Sie

*Rabatt gilt auf bereits reduzierte Artikel

30% extra* RABATT





ZINSER

click.meet 

www.mode-zinser.de/click-meet

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizei Radolfzell: 07732/950660
Polizei Stockach: 07771/9391-0
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2: 07731/917036
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: **Kostenfreie Rufnummer 116 117** Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de
Hospizverein Singen und Hegau e.V.: 07731/31138
Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222
Frauenhaus Notruf: 07732/57506
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Sozialstation: 07732/97197
Krankenhaus R'zell: 07732/88-1
Krankenhaus Stockach: 07771/8030
DLRG–Notruf (Wassernotfall): 112
Stadtwerke Radolfzell: 07732/8008-0
außerhalb der Geschäftszeiten: Entstörung Strom/Wasser/Gas: 07732/939915
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach: 07771/9150
24-h-Servicenummern: Gas: 07771/915511
Strom/Wasser: 07771/915522
Tierschutzverein: 07731/65514
Tierfriedhof Singen/
Tierbestattung: 07731/921111
Mobil: 0173/7204621

24-Std. Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ **8 30 80** gew.

Tierschutzverein Radolfzell: 07732/3801
07732/7463
Tierheim: 07732/7463
Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 0171/6011277
Tierrettung: (Tierambulanz) 0160/5187715
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen: 07774/2131424
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW: 0800/8888112 (*kostenfrei)

Aach
Wassermeister Stadtwerke Engen: 07733/948040
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen: 07461/7090

Engen
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen
Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen
Wasserversorgung: 0171/2881882
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste
0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33*** von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste
13./14.03.2021
K. Weber, Tel. 07773/936090

Bestattungsvorsorge

Finanzielle Entlastung für Ihre Hinterbliebenen



Bestattungshaus Decker
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
Tel. 07731 / 99680
www.decker-bestattungen.de

**WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!**
WWW.WOCHENBLATT.NET/WERBEWIRKUNG

✓ Bürokratie abbauen
✓ Vereine fördern
✓ gesund und günstig bauen



hansjoerglauber.de
Inst: [hansjoerg_lauber](https://www.hansjoerg_lauber.de)
FREIE WAHLER

O
mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
Impressum
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07771/8800-36
Verlegerin/Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.
Herausgeber/Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49
Chefredakteur
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29
<https://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 53 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Mitglied im ...
A'B'C SÜDWEST
BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
ADA Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA
WOCHENBLATT



**IMMER
EIN GUTER
WERBEPARTNER**
WOCHENBLATT

Sie verstehen die aktuelle Politik nicht mehr?

WiR auch nicht. Darum treten WiR an, die Politik besser und verständlicher zu machen. Bürger für Bürger. Denn WiR wollen eine Demokratie, die auf drei stabilen Säulen steht:

Freiheit, Gerechtigkeit und Verantwortung

In den letzten Monaten ist in der Politik viel schief gegangen. Millionen von Bürgern tragen die Schäden und verstehen die Welt nicht mehr. Einige von uns gehören dazu, anderen geht es persönlich noch gut.

WiR möchten nicht in einem Land leben, in dem einzelne Politiker Kultur, Bildung, und Wirtschaft einfach abstellen, ohne sich ernsthaft um die Folgen zu kümmern.

Darum engagieren WiR uns für einen neuen, demokratischen und freiheitlichen Geist in der Politik.



mach dich schlau:
www.wir2020bw.de



Helmut Happe
Für den Wahlkreis Singen
Es ist Zeit für eine neue Politik!
Demokratie geht besser!

W2020 

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN**

**Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 32-82 38 461**

**Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 31-95 57 286**

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

da freut sich der Grill Gyrosspieße zarter Schweinehals in dünne Scheiben geschnitten und gerollt 100 g € 1,35	 DENZEL METZGEREI SEIT 1907	AKTION AKTION AKTION Putenschnitzel oder Putenmedaillons gerne auch mariniert 100 g € 1,19
frisch aus dem Backofen Fleischkäse auch zum Selberbacken als Brät 100 g € 1,09	frisch auf den Grill Merguez und Salsiccia 100 g € 1,49	nach altem Familienrezept Wurstsalat angemacht mit Paprika und Gurken und feinem Dressing 100 g € 1,34
SCHWARZWALDSTR. 22 · TEL. 07731/62433 · WWW.DENZEL-METZGEREI.DE		

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Cabanossi nach Original-Rezept hergestellt, auch als Minis 100 g 1,35	Schweinehüftsteak mit Zitronengras mariniert 100 g 1,00
Kasslerschinken mager, als Paprika, Spargel, Bärlauch, Pfeffer oder Zitronen 100 g 1,88	Rinderhacksteak saftig, für Grill und Pfanne 100 g 1,05
Landjäger herzhafter Snack, mit Kümmel verfeinert das Paar 1,20	Sauerbraten pikant eingelegt, aus der mageren Rolle 100 g 1,28



Handwerkstradition
seit 1907

Wahl-Teilnahme leicht gemacht

Am kommenden Sonntag, den 14. März wird der Baden-Württembergische Landtag neu gewählt. Wie genau das funktioniert, erklären wir in diesem Artikel.

von Dominique Hahn

Alle fünf Jahre wird der Landtag in Baden-Württemberg neu gewählt. Dabei handelt es sich um das Landesparlament, das zum Beispiel für die Gesetzgebung in Baden-Württemberg zuständig ist. In der Regel stellt die Partei, die die meisten Stimmen bekommt, den Ministerpräsidenten. Seit zehn Jahren, also zwei Amtszeiten, ist Winfried Kretschmann Ministerpräsident von Baden-Württemberg, ob er eine dritte Amtszeit bekommt, wird sich bei der Wahl zeigen.

Wer darf wählen?

Wahlberechtigt sind alle Menschen, die am Wahltag die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen, das 18. Lebensjahr vollendet haben, mindestens seit drei Monaten mit ihrem Hauptwohnsitz in Baden-Württemberg gemeldet sind, nicht durch einen Richterspruch vom Wahlrecht ausgeschlossen

sen und ins Wählerverzeichnis eingetragen sind. Die Eintragung ins Wählerverzeichnis erfolgt automatisch zum Stichtag 7. Februar. Alle Wahlberechtigten müssten bis spätestens 21. Februar zudem bereits eine Wahlbenachrichtigung erhalten haben. In dieser ist auch vermerkt, zu welchem Wahlbezirk man gehört und wo sich das Wahllokal befindet.

Wie viele Stimmen darf man vergeben?

Bei der Landtagswahl hat man nur eine Stimme. Diese gibt man dem Kandidaten oder der Kandidatin, die man als Landtagsabgeordnete oder Landtagsabgeordneten haben möchte. Dabei geht es allerdings nicht nur darum, welcher Kandidat aus dem Wahlkreis die meisten Stimmen erhält, sondern es werden die Wählerstimmen landesweit hochgerechnet und so die prozentualen Gesamtstimmenanteile aller Parteien bestimmt.

Daraus wird dann die grundsätzliche Sitzverteilung im Landtag ermittelt. Das bedeutet, dass Stimmen für Wahlkreisbewerberinnen und -bewerber, die ihren Wahlkreis nicht gewinnen, nicht automatisch verloren gehen, sondern zählen in jedem Fall für die Partei der Be-

werberin bzw. des Bewerbers. Sie bestimmen die Zahl der Sitze, die dieser Partei im neuen Landtag zu-

Aufgrund der aktuellen Situation wird davon ausgegangen, dass sich viele Bürgerinnen und Bürger dazu ent-



Dieses Jahr rechnen die Verantwortlichen mit einem hohen Anteil an Briefwählern. Trotzdem haben die Wahllokale mit speziellen Hygienekonzepten geöffnet. Wer kurzfristig erkrankt oder in Quarantäne muss, kann noch am Wahltag Briefwahlunterlagen bekommen.

swb-Bild: dh

stehen. Deshalb fallen auch Stimmen für kleine Parteien ins Gewicht.

Wie wird gewählt?

scheiden, ihre Stimme per Briefwahl abzugeben. Briefwahlunterlagen können noch bis spätestens Freitag, 12. März, 18 Uhr beantragt werden. Dazu kann entweder das



Antragsformular auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung verwendet werden, oder der Antrag kann online gestellt werden. Wer dafür ein Smartphone oder Tablet nutzt, kann einfach den QR-Code, der sich auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung befindet, nutzen. Wer das Antragsformular per Post verschickt, sollte das spätestens drei Werktage vor dem Wahltag tun. Zudem ist es in der Regel möglich, den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen persönlich im Rathaus abzuholen. Hier kann allerdings eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich sein.

Natürlich ist es jedoch auch in diesem Jahr möglich, seine Stimme persönlich in einem Wahllokal abzugeben. Die Wahllokale haben in der Regel von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Wer seine Stimme dort abgeben möchte, muss seine Wahlbenachrichtigung und einen Personalausweis oder Reisepass mitnehmen. Die Städte und Gemeinden weisen darauf hin, dass in den Wahllokalen und den Wartebereichen Hygienevorschriften wie das Tragen einer medizinischen bzw. FFP-2-Maske gelten, es sei denn, Personen sind aus medizinischen Gründen von der Maskenpflicht befreit. Wer in Kontakt zu einer mit dem Coronavirus infizierten Person steht oder

in den vergangenen zehn Tagen stand, oder typische Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus aufweist, darf das Wahllokal nicht betreten.

Was tun bei kurzfristiger Erkrankung oder Quarantäne?

Wer kurz vor der Wahl erkrankt, typische Corona-Symptome aufweist oder in Quarantäne muss, hat die Möglichkeit, auch noch am Wahltag bis spätestens 15 Uhr beim zuständigen Wahlamt Wahlscheine beziehungsweise Briefwahlunterlagen zu beantragen. Die Abholung der Briefwahlunterlagen sowie die fristgerechte Zustellung bis 18 Uhr im Rathaus müssen zwingend durch eine andere Person erfolgen, die keine typischen Symptome einer Coronavirus-Infektion aufweist und selbst keiner Isolations- oder Quarantänepflicht unterliegt. Diese braucht eine schriftliche Vollmacht des Wahlberechtigten. Ein entsprechendes Vollmachtformular ist auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung abgedruckt.

Weitere Infos zur Wahl gibt es bei der Landeszentrale für politische Bildung. Scannen Sie dafür einfach den QR-Code mit Ihrem Smartphone oder Tablet:



Wie geht wählen?

Wir gehen wählen!

Singen

Jugendliche initiieren das Projekt »#habediewahl«

Schon seit der Jahreswende sammeln sich vor allem junge Engagierte, um Ideen zur Steigerung der Singener Wahlbeteiligung auszuarbeiten. Schnell entstand aus dem Projekt die unparteiische Initiative #habediewahl, welche auch von städtischer Seite beratend unterstützt wird, konnte die Initiative nun bekannt geben.

von Oliver Fiedler

Das Hauptziel der Jugendlichen ist, die allgemeine Wahlbeteiligung Singens, sowohl auf kommunaler Ebene bei den Oberbürgermeisterwahlen im Juli wie auch auf Landes- und Bundesebene bei den Landtagswahlen am 14. März und der Bundestagswahl am 26. September, zu steigern. Denn gewisse Bezirke in Singen kamen immer wieder in die landesweiten Schlagzeilen aufgrund extrem niedriger Wahlbeteiligungen im Bereich von 30 Prozent bei den

letzten Wahlen. Nach der letzten Wahl gab es im Singener Gemeinderat manche Absichtserklärung, dass man da was tun sollte. Doch aktiv geworden sind nun dafür die Jugendlichen. »Es ist ja inzwischen auch beim Klimaschutz so, dass die Jugendlichen handeln, während die »Alten« darüber noch reden«, scherzt eine der Akteurinnen im Gespräch mit dem Wochenblatt. Die Jugendlichen wollen erst mal nicht mit ihren

Namen auftauchen. »Wir sind bei dieser Wahl erst noch am Üben und wollen damit Erfahrungen für die zwei weiteren Wahltermine in diesem Jahr sammeln«, wird im Gespräch mit dem Wochenblatt unterstrichen. Die Initiative plante Schulbesuche durchzuführen und auch Haustürgespräche unter Berücksichtigung der AHA-Regeln anzubieten, um auf die Wichtigkeit der Wahlbetei-

lung in einer Demokratie hinzuweisen. »Wegen der aktuell doch steigenden Infektionszahlen, besonders in Singen, haben wir es dieses Mal erst mal dabei belassen, Flyer in der Stadt zu verteilen an Passanten«, so eine Sprecherin. Was die Bundestagswahl oder vielleicht schon die OB-Wahl betrifft, würden die jungen Erwachsenen auch gerne Vorträge in Vereinen oder bei Freizeiteinrichtungen geben, um auf die Bedeutung der Wahl für eine Demokratie hinzuweisen. In der aktuellen Vorwahlzeit war das jetzt nicht möglich. »Wir waren ja auch recht kurzzeitig vor der Wahl als Gruppe zusammengekommen.« Durch praktische Tipps für WählerInnen, erhofft sich die Initiative, die Wahlbeteiligung der Singener BürgerInnen zu steigern. Auch mit Plakaten im öffentlichen Raum Singens will die Gruppe die Bürgerinnen auf die Kampagne aufmerksam machen. Weiterhin freut sich #habediewahl auf engagierte MithelferInnen, die der Initiative beitreten möchten. Interessierte kön-



Die Spannung ist groß, wie stark die Wahlbeteiligung in Corona-Zeiten ausfällt wenn zur Briefwahl aufgerufen wird. swb-Bild: of

nen sich gerne über den Instagram-Account #habediewahl, per E-Mail unter habediewahl@gmail.com oder auf der Website www.habediewahl.de melden. Auch über eine finanzielle Unterstützung freut sich die Initiative aus lauter ehrenamtlichen

Fans unserer Demokratie: www.paypal.com/donate.

Gefördert wird die Aktion über die Singener Kriminalprävention durch die Aktion »Demokratie leben« des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.



Das Logo der Jugendinitiative für mehr Wahlbeteiligung in Singen. swb-Bild: SKP/Habe die Wahl

Briefwahl-Hinweise

Bitte beachten Sie, dass die Briefwahlunterlagen nur noch bis Freitag, 12. März 2021, 18 Uhr, beim Wahlamt der Stadt Singen beantragt werden können. Bei der Beförderung der Wahlbriefe mit der Post bitten wir zu beachten, dass der Wahlbrief bis Donnerstag, 11. März 2021, abgeschickt wird. Nur dann ist gewährleistet, dass der Wahlbrief noch rechtzeitig beim Wahlamt der Stadt Singen eingeht. Sie können den Wahlbrief jedoch auch direkt bei der Stadtverwaltung Singen, Hohgarten 2, einwerfen. Dort muss er bis spätestens Sonntag, 14. März 2021, 18 Uhr, eingegangen sein.

**Beuren
an der Aach**

Landtagswahl
Wahllokal: Zunftstube (ehemals Schulungsraum) im EG des Rathauses. Wahlzeit: 8 - 18 Uhr. Bitte Wahlbenachrichtigung und Personalausweis bzw. Reisepass mitbringen.

Bohlingen

Ortschaftsrat tagt
Mittwoch, 10. März, 19.30 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratsitzung (Tagesordnung: Anschlagtafel)

Friedingen

Mülltermine
Dienstag, 16. März: Restmüll
Mittwoch, 17. März: Biomüll

**Hausen
an der Aach**

Wahl am 14. März
Wahllokal: Rathaus (Ortsverwaltung) im EG; Wahlzeit: 8 - 18 Uhr. Corona-Vorschriften sind zu beachten.

**Schlatt
unter Krähen**

Wahllokal für Landtagswahl
Wahllokal: Ehemaliges Klassenzimmer im EG des Rathauses. Wahlzeit: 8 - 18 Uhr. Bitte Wahlbenachrichtigung und Personalausweis bzw. Reisepass mitbringen.

**Überlingen
am Ried**

Mülltermine
Montag, 22. März: Gelber Sack
Mittwoch, 24. März: Papiertonne
Freitag, 26. März: Grünschnittabfuhr

Landtagswahl – veränderte Wahlbezirksstruktur in der Stadt Singen

Auf Grund der Corona-Pandemie und der damit zu erwartenden hohen Anzahl an Briefwählern wurde die Anzahl der Wahlbezirke und damit auch die Anzahl der Wahllokale reduziert. Wir bitten Sie, die Wahlbenachrichtigung sehr genau zu lesen und darauf zu achten, in welchem Wahllokal nun gewählt werden kann. Sollte sich der Wähler nicht im richtigen Wahllokal befinden, dann ist dort die Stimmabgabe (ohne die Vorlage eines Wahlscheines) nicht möglich.

Keine Wahl-Info im Rathaus

Es findet keine Wahl-Info im Rathaus Singen statt. Die aktuellsten Ergebnisse können der städtischen Homepage unter www.singen.de entnommen werden.

Am 14. März findet die Wahl zum 17. Landtag von Baden-Württemberg statt. In Singen können rund 30.000 Wahlberechtigte ihre Stimme abgeben, die Vorbereitungen für die Durchführung der Wahl laufen bereits seit einigen Wochen. Damit Wählerinnen und Wähler auch unter den noch anhaltenden Corona-Bedingungen sicher wählen können, hat das Wahlamt einige Vorkehrungen getroffen.

Zunächst wurden die Wahlbezirke neu sortiert und die Anzahl der Briefwahlbezirke erhöht. Wir gehen davon aus, dass sich viele Wählerinnen und Wähler für die Briefwahl entscheiden werden, die bereits eingegangenen Briefwahlanträge in der ersten Woche stützen diese Annahme.

Da auch weiterhin viele Menschen für eine persönliche Stimmabgabe in die Wahllokale gehen möchten, wurden bei den Vorbereitungen die erforderlichen Hygienemaßnahmen berücksichtigt. Diese sind inzwischen auch mit der aktuell geltenden Corona-Verordnung des Landes vom 22. Februar 2021 rechtlich vorgegeben.

Für die Wählerinnen und Wähler ist in den 22 Singener Wahllokalen folgendes zu beachten:

Maskenpflicht und Handdesinfektion
Wie auch im Einzelhandel, im ÖPNV und allen städtischen Dienststellen, so gilt die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Maske / FFP2-Maske auch in den Wahllokalen. Von der Maskenpflicht befreit sind Kinder bis zum vollendeten sechsten Lebensjahr und Personen, die durch ärztliche Bescheinigung nachweisen, dass ihnen das Tragen

Wahlaufruf zur Landtagswahl am 14. März 2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Sonntag, 14. März, findet die Wahl zum 17. Landtag von Baden-Württemberg statt. Sie alle haben dabei die Gelegenheit, die Geschicke des Landes Baden-Württemberg mitzugestalten. Die gewählten Vertreterinnen und Vertreter werden die Entwicklung von Baden-Württemberg in den kommenden fünf Jahren maßgeblich mitbestimmen.

Ich bitte Sie deshalb, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Bringen Sie mit Ihrer Stimmabgabe Ihr Bekenntnis zur Demokratie und zu den demokratischen Regeln der Meinungsbildung zum Ausdruck. Sie können damit die politischen Pro-



zesse mitgestalten. Werben Sie bitte auch bei Ihren Freunden und Bekannten für die Teilnahme an der Wahl, damit eine möglichst hohe Wahlbeteiligung erzielt und damit die Demokratie gestärkt wird.

Sollten Sie am Wahltag verhindert sein, Ihr Wahllokal aufzusuchen, können Sie Ihre Stimme auch durch Briefwahl abgeben. Briefwahlunterlagen erhalten Sie beim Wahlamt im Rathaus, Zimmer 115 (Bürgerneben-saal West), noch bis Freitag, 12. März, 18 Uhr.

Im Namen der Stadt Singen möchte ich allen ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern in den Wahllokalen und im Rathaus für ihren persönlichen Einsatz insbesondere in diesen schwierigen Zeiten ganz herzlich danken.

Ihr

Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Landtagswahl unter Pandemiebedingungen

Amtlicher Stimmzettel			
für die Wahl zum Landtag von Baden-Württemberg am 14. März 2021 im Wahlkreis 57 Singen			
Jeder Wähler / Jede Wählerin hat 1 Stimme			
Bitte in nur einen der nachstehenden Kreise ein Kreuz (X) einsetzen			
1	Wehinger, Dorothea Landtagsabgeordnete, Stellfingen Erststimmberechtigt: Frank, Saskia Alternativstimmberechtigt: Reisinger, Wolfgang	BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN	☐
2	Herrmann, Tobias Gymnasiallehrer, Singen (Hohenwald) Erststimmberechtigt: Mattes, Katrin Stellf. Wahlhelfer: Stellf. Wahlhelfer	Christlich Demokratische Union Deutschlands	☐
3	Eisenhut, Bernhard Kaufmann, Reisinger-Weiltingen Erststimmberechtigt: Hug, Michael Kaufmann, Volkerhaußen	Alternative für Deutschland	☐
4	Storz, Hans-Peter Religionslehrer, Singen (Hohenwald) Erststimmberechtigt: Strobel, Tim Student, Engen	Sozialdemokratische Partei Deutschlands	☐
5	Bumiller, Markus Unternehmer, Singen (Hohenwald) Erststimmberechtigt: Zülke, Julia Sozial, Bockach	Freie Demokratische Partei	☐
6	Dr. Segbers, Franz Rechtsanwalt, Konstanz Erststimmberechtigt: Geiger, Jürgen Techn. Redakteur, Konstanz	DIE LINKE	☐
7	Hinzen, Michael Optiker, Singen Erststimmberechtigt: Wöhr, Franz Sonderfachlehrer i. R. (Hohenwald)	Ökologisch-Demokratische Partei / Familie und Umwelt	☐
9	Weimer, Philipp Kommunikations- und Erststimmberechtigt: Schömer, Bernd Lehrer, Bockach	Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative	☐
10	Lauffer, Hans-Jörg Unternehmer, Singen (Hohenwald) Erststimmberechtigt: Wagner, Erwin Landwirt, Singen im Breisgau	FREIE WÄHLER	☐
14	Reith, Uli Abteilungsleiter, Konstanz Erststimmberechtigt: Eckert, Felix Unternehmer, Radolfzell am Bodensee	Basisdemokratische Partei Deutschland	☐
17	Greszki, Jörn Freiberfl. Telekommunikationsberater, Singen (Hohenwald)	Klimaliste Baden-Württemberg	☐
20	Happe, Helmut Kfz. Angestellter, Engen Erststimmberechtigt: Hüß, Marco-André Personal Trainer, Engen	Partei WIR2020	☐

einer Maske aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich ist. Wahlberechtigte mit entsprechendem Attest werden gebeten, dieses mitzuführen, um die Zutrittsberechtigung zum Wahllokal zu erleichtern. Vor Eintritt in das Wahllokal sind die Hände an den bereitgestellten Desinfektionsspendern zu desinfizieren.

Begrenzung der Personenzahl
Neben dem Wahlvorstand dürfen sich aufgrund räumlicher Kapazitäten zwischen 8 und 18 Uhr nur so

viele Personen im Wahllokal aufhalten, wie Wahlkabinen vorhanden sind. Warten-gebeten, den erforderlichen Mindestabstand von 1,5 Meter zu anderen Personen vor dem Wahllokal einzuhalten.

Personen, die sich aufgrund des Öffentlichkeitsgrundsatzes im Wahlgebäude aufhalten (z.B. Wahlbeobachter), sind zur Bereitstellung ihrer Kontaktdaten verpflichtet. Im Falle einer ärztlich attestierten Befreiung von der Maskenpflicht

ist der Aufenthalt in den Wahlräumen zu jeder Zeit auf längstens 15 Minuten begrenzt und zu den Mitgliedern des Wahlvorstandes muss ein Mindestabstand von 2 Metern eingehalten werden.

Stimmabgabe
Alle Wählerinnen und Wähler werden gebeten, einen eigenen Stift mitzubringen.

Zutritt zum Wahlgebäude in bestimmten Fällen nicht möglich
Sofern Sie in den letzten 10 Tagen

Kontakt zu einer mit dem Corona-Virus infizierten Person hatten oder selber typische Krankheitssymptome einer Corona-Infektion aufweisen, dann ist der Zutritt zum Wahlgebäude nicht gestattet. Um das Wahlrecht in diesen Fällen ausüben zu können, kann bis am Freitag vor der Wahl (12. März 2021) um 18 Uhr noch die Briefwahl beantragt werden. Im Ausnahmefall ist auch eine Beantragung am Sonntag bis 15 Uhr noch möglich.

Der Zutritt zum Wahlgebäude kann zudem untersagt werden, wenn Personen keine Maske tragen und die Ausnahme von der Befreiung von der Maskenpflicht nicht nachweisen oder die Bereitstellung der Kontaktdaten verweigern.

Infektionsschutz für Wahlvorstände
Um auch unseren Helferinnen und Helfern in den Wahlvorständen die erforderliche Sicherheit zu gewährleisten, werden die geltenden Corona-Arbeitsschutzbestimmungen beachtet. Die Abstände untereinander werden eingehalten, die Tische mit Spuckschutzscheiben ausgestattet und alle Räume sind so gewählt, dass eine regelmäßige Stoßlüftung möglich ist. Es gibt ausreichend Möglichkeiten zur Reinigung und Desinfektion der Hände und alle Wahlvorstände wurden über das Hygienekonzept geschult.

Wir möchten sichergehen, dass Sie und wir auch unter den aktuellen Bedingungen eine reibungslose und sichere Wahl durchführen können. Sofern sich alle an die Hygienevorgaben halten, dürfte der anstehenden Landtagswahl nichts mehr im Wege stehen.

Für Fragen steht das Wahlamt gerne zur Verfügung.

Container für Grünschnitt werden wieder aufgestellt

Die Stadt stellt in Kürze wieder mehrere Container im Stadtgebiet auf, in denen man **ausschließlich** Grünschnitt entsorgen kann. Standorte: in Schlatt beim Rathaus-Parkplatz, in Friedingen bei der Halle, in Beuren hinter dem Friedhof, bei der Offwiese (Wohnmobilstellplatz), in der Nordstadt an der Bruderhofstraße, in der Südstadt beim Hardstadion, in Bohlingen auf dem Festplatz, in Überlingen beim Friedhof und in Hausen beim Sportplatz.

Öffentliche Sitzung

des Verwaltungs- und Finanzausschusses am Dienstag, 16. März, um 16.30 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Bürgersaal

Tagesordnung:

1. Vergabe der Unterhalts-, Glas- und Fensterrahmenreinigung für die Hardtschule

2. Mitteilungen/Anträge

2.1 Darstellung des aktuellen Standes des Digitalisierungsprozesses der Stadt Singen/Breit-

bandausbau – Antrag der SPD-Fraktion vom 13. Januar 2021

2.2 4. Finanzbericht für das Jahr 2020 an den Gemeinderat der Stadt Singen

2.3 Aktueller Stand zur Umsetzung des „neuen“ Umsatzsteuerrechtes (Einführung §2b UStG)

3. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Stadtplanung, Bauen und Umwelt am Mittwoch, 17. März, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Bürgersaal

Tagesordnung:

1. Baugesuche

1.1 Singen, Rielasinger Straße 138/140, Flst. Nr. 5770/3: Neubau Wohnanlage mit vier Mehrfamilienhäusern

1.2 Singen, Lise-Meitner-Str. 4, Flst. Nr. 2483/1: Neubau einer Lagerhalle

2. Mitteilungen zu Baugesuchen

3. Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen

4. Bebauungsplan „Bruderhof, 12. Änderung“: Entwurfsbeschluss, Beteiligung der Öffentlichkeit, Beteiligung der Behörden

5. Vorhabenbezogener Bebauungsplan (VHB) mit Vorhaben- und Erschließungsplan (VEP) und örtlichen Bauvorschriften (ÖBV) „Ziegeleiweiher“

– Zustimmung zum Entwurf des Städtebaulichen Vertrages mit Durchführungsvertrag

– Zustimmung zum Entwurf des VHB mit VEP und ÖBV

– Beschluss zur Öffentlichkeitsbeteiligung

– Beschluss zur Behördenbeteiligung

6. Bebauungsplan Ortskern Schlatt – 1. Änderung

– Aufstellungsbeschluss

7. Bebauungsplan/ Örtliche Bauvorschriften „Gaisrain 2019“

– Erneuter Aufstellungsbeschluss

– Entwurfsbeschluss

– Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

– Beschluss zur Beteiligung der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB

8. 16. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Sondergebiet Solarpark Beuren

– Beschluss zur öffentlichen Auslegung

9. 19. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Sondergebiet Feuerwehr, Rielasingen-Worblingen

– Aufstellungsbeschluss

– Entwurfsbeschluss

– Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung

– Beschluss zur öffentlichen Auslegung

10. Grundlagenkonzept Quartiersarbeit

11. Neuauweisung flächenhaftes Naturdenkmal „Kiesgrube Fließ“

12. Einführung städtisches Förderprogramm „SpeicherImpuls“

13. Mitteilungen/Anträge

13.1 Förderung eines Mehrweg-Pfandsystems für To-Go-Becher und -Boxen unter den Singener Gastronomiebetrieben

13.2 Förderung im Rahmen der Bundeswaldprämie

14. Offenlage

14.1 Schlussabrechnung Baugebiet Schanz, Teil 1, Straßenbau

15. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

IMPRESSUM

Amtsblatt Singen

Herausgeber
von SINGEN *kommunal*:
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

Repräsentative Wahlstatistik für die Landtagswahl im Wahlbezirk 04

Unser **Wahlbezirk 04 (Waldeck-Schule)** wurde vom Statistischen Landesamt Baden-Württemberg als repräsentativer Wahlbezirk für die Wahlstatistik zur Landtagswahl am 14. März 2021 ausgewählt.

Die repräsentative Wahlstatistik findet ihre Rechtsgrundlage in § 60 des Gesetzes über die Landtagswahlen (Landtagswahlgesetz – LWG) und dient dem Informationsbedarf in vielen Bereichen unserer Gesellschaft, weil sie Aufschluss über das Wahlverhalten, d.h. die Wahlbeteiligung und die Stimmabgabe verschiedener Bevölkerungsgruppen, gibt.

Für die repräsentative Wahlstatistik werden Urnen- und Briefwahlbezirke im Wege einer mathematischen Zufallsstichprobe ausgewählt, in denen die amtlichen Stimmzettel mit Unterscheidungs-

aufdruck nach Geschlecht und Altersgruppe versehen sind.

Damit wird ermöglicht, Daten über die Stimmabgabe der Wähler für die einzelnen Parteien nach Geschlecht und Altersgruppen zu ermitteln. Weiterhin erfasst die repräsentative Wahlstatistik durch Auszählung der Wählerverzeichnisse der ausgewählten Wahlbezirke die Geschlechts- und Altersgliederung der Wahlberechtigten und ihre Beteiligung an der Wahl.

Oberster Grundsatz jeglicher Wahlstatistik ist die Wahrung des Wahlheimnisses.

Bei der Durchführung der repräsentativen Wahlstatistik ist eine Verletzung des Wahlheimnisses ausgeschlossen, Rückschlüsse auf das Wahlverhalten einzelner Personen sind nicht möglich.

So enthält der für diese spezielle Auswertung verwendete Stimmzettel, der den Wahlberechtigten in den betroffenen Wahllokalen ausgehändigt wird, lediglich den **Unterscheidungsaufdruck nach Geschlecht und jeweils sechs Altersgruppen**. Wie bei jedem Stimmzettel sind keine personenbezogenen Daten wie Name, Anschrift oder Geburtsdatum enthalten. Dieser Stimmzettel wird ausgefüllt und danach gefaltet in die Wahlurne eingeworfen. Die Verwendung eines Stimmzettels ohne Unterscheidungsaufdruck ist nicht zulässig.

Im Wahllokal erhalten alle Wählerinnen und Wähler der betroffenen Wahlbezirke das Merkblatt „Durchführung der repräsentativen Wahlstatistik“ mit detaillierten Informationen zur repräsentativen Wahlstatistik bei Bedarf ausgehändigt.

Der Handel vor Ort ist weiter da:

Deine Online-, Telefon- und Abholshops

Liebe Leserinnen und Leser,
aktuell liegt die **7-Tage-Inzidenz** im **Landkreis Konstanz** bei **100,94**
(Stand 9.3.2021, 0:00 Uhr, Quelle: RKI)

NEU: mit Click & Meet-Möglichkeiten

Dies bedeutet: Wenn dieser Wert auch die nächsten zwei Tage über 100 bleibt (also mittwochs und donnerstags), erfolgt eine offizielle Feststellung durch das Landratsamt Konstanz. In diesem Falle tritt zwei Tage später (also am Samstag) die Corona-Verordnung von vor dem 8. März in Kraft, so dass die Einzelhandelsgeschäfte im Landkreis Konstanz Click & Meet erst einmal nicht mehr anbieten können. Sobald die 7-Tage-Inzidenz stabil unter 100 fällt, kann Click & Meet wieder vom Handel angeboten werden.

MUSIKHAUS ASSFALG SINGEN

Musikhaus Assfalg
Call & Meet
Endlich! Sie können uns ab dem 08.03. wieder besuchen!

- Vereinbaren Sie ihren Wunschtermin.
- Melden Sie sich kurz per Telefon (Ladentüre).
- Sie sind dann in dieser Zeit unser einziger Kunde.
- Natürlich mit Maske und gebotenen Abstand.
- Jeweils zur halben + vollen Stunde.
- Mo. - Fr. 10.30 - 12.30 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 10.30 - 15.00 Uhr

Wir sind sehr froh, Sie wieder persönlich beraten und bedienen zu dürfen und freuen uns auf Sie!

Tel. +49 77 31 / 6 28 38 oder
info@musikhaus-assfalg.de

Kurzfristige Termine gerne spontan vor der Türe!



Läufer
schuhhaus...

Schuhhaus Läufer Singen

Jetzt Shopping-Termin vereinbaren.

Bestellen Sie **einfach und bequem.**

Wir bieten **kostenlosen Versand und Retoure** in Deutschland ab einem Einkauf von 50,- €.

https://www.schuhe-singen.de
Tel. 07731/63560



FOTO STUDIO Wöhrstein OHG

Fotostudio Wöhrstein
Handwerksbetrieb + Dienstleistungen
(Mo. - Sa.)
von **11–18 Uhr**
geöffnet
für **Passbilder**
und **Bewerbungsfotos**
keine Anmeldung erforderlich!
im **Cano Shoppingcenter Singen**
Bahnhofstraße 29
Telefon 0 77 31 / 6 98 88
https://www.foto-woehrstein.de



★★★★★ stroppa Fahrradhaus

stroppa Fahrradhaus

Seit dem 8. März 2021 ist unsere Werkstatt wieder zu den angegebenen Öffnungszeiten für Sie da!

Für den Fahrradkauf
Click & Meet-Termine für
Beratung nach Vereinbarung

Nähere Infos unter
www.stroppa.de

Kontaktieren Sie uns unter
fahrradhaus@stroppa.de
Tel. 077 31 / 41310 auch per WhatsApp



OBI

OBI Bau- u. Heimwerkermarkt Singen

Ab Montag, 8.3. ist der gesamte OBI MARKT FÜR ALLE geöffnet!

Bestellen und liefern lassen.
Oder bestellen und abholen.

Bestellungen per Telefon oder E-Mail sind weiterhin möglich.

E-Mail: Markt365@obi.de
Tel. 077 31 / 78 91 10
www.obi.de/baumarkt/singen/



Erlebnisgastronomie Lochmühle Eigeltingen

Lochmühle Eigeltingen
TAKE-AWAY – SPEISEN UND GETRÄNKE TO GO

Bestellen Abholen Liefern lassen Genießen

Liefer- und Take-away-Zeiten:
Montag bis Samstag
17.00 Uhr bis 20.30 Uhr
Sonntag 11.30 Uhr bis 20.30 Uhr

Hinterdorfstr. 44, 78253 Eigeltingen
Tel. 07774/93930
E-Mail: info@erlebnisgastronomie.de



LEGENDE:

- Telefonische Beratung & Bestellung
- Beratung & Bestellung per WhatsApp
- Beratung & Bestellung per E-Mail
- eigener Online-Shop
- Abholshop »click & collect«
- Gutscheinbestellung
- Lieferung
- Terminvereinbarung »click & meet«



Alle Shops und den aktuellen Inzidenzwert des Landkreises Konstanz finden Sie hier.



Alle Shops auch unter
www.wochenblatt.net/shops

WOCHENBLATT

75 Seiten Heimat neu aufgelegt

Im Rahmen ihres 100-jährigen Jubiläums präsentiert die Trachtengruppe Alt-Radolfzell eine neue Auflage des Buchs »liszapfe zum Schlozze – Gedichte und Geschichte(n)« mit Mundartgedichten von Hermann Sernatinger.

von Dominique Hahn

Eigentlich passt alles zusammen wie aus einem Guss: Die Stadt Radolfzell feiert 2021 die Baden-Württembergischen Heimattage zusammen mit dem 100. Jubiläum der Trachtengruppe Alt-Radolfzell. Dazu gibt es eine Neuauflage von Gedichten, die der Radolfzeller Pfarrer Hermann Sernatinger Anfang des letzten Jahrhunderts in Radolfzeller Mundart verfasst hat. Mehr Heimat geht kaum. Leider macht Corona aber auch davor nicht halt, denn eigentlich war geplant, die Neuauflage des Buches im Rahmen einer großen öffentlichen Buchvorstellung in der



Im Garten des Sernatinger-Hauses auf der Mettnau präsentiert die Trachtengruppe Alt-Radolfzell das Buch »liszapfe zum Schlozze«. Für die Aufnahme wurden die Masken kurz abgenommen. Zu sehen sind (v.l.) Brigitte Robers (Textmanufaktur Silben-Hain), Trachtenvorstand Wolfgang Weidele und Kassier Gabriele Weidele.
swb-Bild: Textmanufaktur Silben-Hain/Robers

Stadtbibliothek zu präsentieren. Da das nicht möglich ist, haben die Organisatoren kurzerhand beschlossen, die Buchvorstellung ins Internet zu verlegen. Ab Donnerstag, 11. März, 19 Uhr gibt es die Buchvorstellung als Video online auf der Plattform YouTube zu sehen. Im Video wird es einiges über das Buch und seine Entstehung, aber auch über die Trachtengruppe Alt-Radolfzell

zu erfahren geben, heißt es im Ankündigungstext. Produziert wurde das Video von Brigitte Robers von der Textmanufaktur Silben-Hain in Radolfzell, die auch für die Idee, Konzeption und Realisierung des Buches sowie für die Erstellung der Texte verantwortlich zeichnet. Es war 1921, als die Trachtengruppe Alt-Radolfzell aus der Taufe gehoben wurde. Doch bereits zehn Jahre zuvor erschie-

Wir brauchen
Hans-Peter Storz
im Landtag!

Am 14. März ist Landtagswahl.



DAS WICHTIGE JETZT 

nen Sernatingers Mundartgedichte. Zunächst in der damaligen Lokalzeitung, später dann als Buch unter dem Titel »liszapfe zum Schlozze – vu me Seehas«. Nun ist es also möglich, sich diese nochmals in neuer Aufmachung zu Gemüte zu führen. Für die Neuauflage wurden die Gedichte ergänzt durch hochdeutsche »Anleitungen« zum besseren Verständnis. Dazu gibt es noch Informationen zur Radolfzeller Geschichte. Außerdem werden in weiteren Infotexten das Leben von Hermann Sernatinger und die Geschichte der Trachtengruppe

beleuchtet. Ein Einführungstext gibt einen Einblick in den Dialekt sowie den gesellschaftlichen Umgang und Stellenwert der Mundart. Auch für das Auge hat das Buch einiges zu bieten, denn Sernatingers Texte werden ergänzt und illustriert durch Werke des Radolfzeller Malers und Grafikers Christian Dierks. Weitere Informationen zum Buch gibt es unter: www.trachtengruppe-radolfzell.de. In die heiße Phase geht es indes mit der Planung für die Ausstellung »Trachten Leben«, die am 20. März im Stadtmuseum eröffnet werden soll. Wie Chris-

tine Braun, die Leiterin der Geschäftsstelle Heimattage im Gespräch mit dem Wochenblatt bestätigte, wird die Ausstellung auf jeden Fall stattfinden, sofern die Sieben-Tage-Inzidenz im Landkreis nicht über die Hunderter-Marke steigt. Aktuell laufen die Vorbereitungen für die Umsetzung eines »Click & meet«-Konzepts, womit das Stadtmuseum dann nach Terminvereinbarung besucht werden kann. Gleiches gilt für die Ausstellung »Patchwork Heimat«, die eine Woche später, am 28. März in der Villa Bosch starten soll.



monatl. Rate € 199,-^{1,2}

Offen für alles:
das T-Roc Cabriolet

¹Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.
²Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Volkswagen, Volkswagen Nutzfahrzeuge, Audi, Porsche, SEAT, ŠKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Inklusive Selbstabholung, Zulassungskosten werden separat berechnet. Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Bei vorheriger Erreichung der Stückzahl kann die Aktion vorzeitig beendet werden. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.

T-Roc Cabriolet R-Line 1.5 l TSI OPF 110 kW (150 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,4 l, außerorts 5,1 l, kombiniert 5,6 l; CO₂-Emission kombiniert 128 g/km; Effizienzklasse B.

Ausstattung: 4 Leichtmetallräder „Kulmbach“ 7 J x 17, LED Rückleuchten dunkelrot, R-Line Multifunktions-Sportlenkrad in Leder, Sportfahrwerk, Stoßfänger im „R“-Styling, Dekoreinlagen „Shadow Steel“, Sport-Komfortsitze vorn, Reifenkontrollanzeige, Digitaler Radioempfang DAB+, Einparkhilfe im Front- und Heckbereich, Fahrprofilauswahl, Notbremsassistent „Front Assist“, Radio „Composition“, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Telefonschnittstelle u. v. m.

Fahrzeugpreis:	33.580,00 €
inkl. Selbstabholung	
Sonderzahlung:	2.500,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	27.766,70 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	2,53 %
Effektiver Jahreszins:	2,53 %
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtbetrag:	12.052,00 €
48 mtl. Leasingraten à	199,00 € ^{1,2}

Ihr Volkswagen Partner
Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0
www.grafhardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner
Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0
Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0



GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASGRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31- 6 80 88  **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel**
15 % Frühjahrsaktion auf alle Duschen
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BURO UND BAU

 **Honeck Waldschütz**
Energie GmbH - Ihre Nummer 1 in Sachen Energie -
WSV
Mischholz Brikkett
Hartholz Brikkett
Rinden Brikkett
Holzpellets

20%
auf den VK-Preis
 **Paletten / Zufuhr / Anfrage**
Güterbahnhof 1, 78224 Singen (Hohentwiel), Tel: 07731/987921
www.honeck-waldschuetz.de

Wir freuen uns auf KULTUR in Singen

 Kabarett Comedy
 Kunst
 Lesung Vortrag Führung
 Film
 Theater
 Musik

Eine Initiative für **unsere kulturelle Vielfalt** in Singen

Alle aktuellen Infos zu den Veranstaltungen erhalten Sie auf www.singen-kulturpur.de oder auf der Homepage des Veranstalters.

Eine Initiative für unsere kulturelle Vielfalt von der Stadtverwaltung Singen am Hohentwiel

www.singen-kulturpur.de

  **SINGEN KulturPur**

 **MIGROS PARTNER**

10 %
auf alle Süßwaren aus dem Ostersortiment.

z.B. Frey Riesenhase Milch, 440g
nur 4.45
statt 4.95

(Gültig von 09. – 15.03.21 oder solange Vorrat. Preise in CHF)



Fam. Rupf AG
Petersburg 416 • Ramsen
www.rupfag.ch

Öffnungszeiten
Mo – Sa 08:00 – 19:00
So 09:00 – 19:00

Meine Top-Themen:

- Schulen, Gastronomie & Einzelhandel sofort öffnen!
- Volksentscheide nach Schweizer Vorbild!
- Industrievernichtung stoppen, Arbeitsplätze retten!
- Masterplan Digitalisierung für Schule & Verwaltung!
- Kitagebühren sofort abschaffen!
- „Fairer Wohnen“ nach bezahlbarem Tübinger Modell!

„Thorsten Otterbach ist der Richtige für eine sichere Zukunft unserer Kinder & Enkelkinder!“

  **Prof. Dr. Jörg Meuthen**

AfD

Ausführliche Informationen unter:
www.thorsten-otterbach.de

Vi.S.d.P Thorsten Otterbach, AfD-Landtagskandidat, Postfach 0224, 78202 Singen

Entrümpelung & Entsorgung
Rufen Sie uns an – wir schaffen das !!
Schrott- und Metallhandel Louis Frauendienst
Auf dem Bohl 8, 78224 Singen, Tel. 0174 3416658

Bodenseefischerei Keller
Osterangebot 2021

geräucherte Aale, Felchen,
Forellen, Saiblinge (ganz oder als Filet)

pikanter Brotaufstrich vom Räucherfisch

Wildschwein -salami -schinken -kaminwurz

Öffnungszeiten
Gründonnerstag 10 Uhr bis 14 Uhr
Karfreitag 9 Uhr bis 13 Uhr



Bodenseefischerei Keller Im Bündt 21 78345 Bankholzen 07732/52614

Freie Demokraten                                                                        

ihre STIMME FÜR JÜRGEN KECK 

GRÜNPARTIS FÜRSTADT

SOZIAL DEMOKRAT REGIONAL LIBERAL
#KECKunterwegs

WWW.JUERGENKECK.NET

WOCHENBLATT seit 1967

Wahlwerbung im Wochenblatt!

Sehr geehrte Leserin,
sehr geehrter Leser,

im öffentlich-rechtlichen Fernsehen bekommen alle zur Wahl zugelassenen Parteien einen Sendeplatz für ihre Wahlwerbung. Auf den Social-Media-Kanälen haben diese Parteien ebenso ihren Platz, den sie mehr oder weniger einnehmen. Auch bei uns im Wochenblatt werden Sie Wahlwerbung verschiedener Parteien finden. (Unsere Klartext-Seiten sind keine Wahlwerbung, sondern unser redaktioneller Beitrag.) Wichtig: Für den Inhalt der Werbung sind die Parteien verantwortlich, wir machen uns die Inhalte der Wahlwerbung auf keine Weise zu eigen, das heißt, die Wahlwerbung im Wochenblatt hat nichts mit der politischen Auffassung von Verlag oder Redaktion zu tun. Unsere Bedingung für die Wahlwerbung für die Parteien ist: Wahlwerbung muss klar als Wahlwerbung ersichtlich sein mit Logo der entsprechenden Partei. Bei inhaltlichen Aussagen und Beilagen finden Sie die Verantwortlichen im Impressum oder den Adressangaben der jeweiligen Anzeige oder Beilage.

Wenn Sie allgemeine Fragen zur Wahlwerbung haben, können Sie uns gerne anschreiben an verlag@wochenblatt.net.

Verlag und Redaktion des Singener Wochenblattes

BRAUN MÖBEL-CENTER FREUT SICH AUF'S WIEDERSEHEN:

WIEDER GEÖFFNET!

Terminvereinbarung

- online: www.braun-moebel.de
- telefonisch: (07731) 8 75 80
- jederzeit kurzfristig möglich

Alle Abteilungen offen

Riesenauswahl an:
Esszimmer, Küchen, Schlafzimmer, Sofas ...

Tolle Angebote
in allen Abteilungen

BRAUN 

Singen
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Telefon: (07731) 8 75 80
Email: info@bmc-si.de
www.braun-moebel.de

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag – Samstag 9.30 – 19.00 Uhr

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen



Interview zur Wochenblatt-Kampagne unter www.wochenblatt.net/deineregion/ oder einfach den QR-Code scannen

Die Digitalisierung der Verwaltung ist zurecht unumkehrbar

Der Stockacher Bürgermeister Rainer Stolz spricht im Interview mit dem Wochenblatt über die Folgen von Corona und die Stärken der Region.

von Dominique Hahn

Wochenblatt: Herr Stolz, Corona hat viele Veränderungen mit sich gebracht. Mit der Pandemie bestimmt ein weltweites Geschehen massiv auch das Geschehen für uns vor Ort und die lokalen Gestaltungsspielräume scheinen auf den ersten Blick geschrumpft. Hat die »Region« als Einheit durch Corona also an Bedeutung verloren?

Rainer Stolz: »Das kann ich so nicht bestätigen. Immerhin, die Arbeit einer Stadt wird zwar im Moment von der Pandemie in Atem gehalten, aber die Bedeutung der Region hat meiner Meinung nach nicht verloren, sie hat eher gewonnen. Es finden Aktivitäten und Gespräche im Kreisgebiet in umfangreichem Maße als bislang statt.«

Wochenblatt: Gibt es etwas, das Sie durch die Pandemie über die Stadt Stockach und ihre Umgebung neu dazugelernt haben, bzw. auf das sie einen anderen Blickwinkel bekommen haben?

Rainer Stolz: »Die Pandemie hat deutlich gemacht, dass wir in unserem Lande auch sehr formalistisch und bürokratisch sind. Grund sind unter anderem überbordende Anspruchshaltungen gegenüber der Gemeinschaft und Überzeugung, alles bis ins kleinste Detail reglementierend, aber auch sichern zu müssen. Daneben hat aber die Digitalisierung im Bereich der öffentlichen Verwaltungen im letzten Jahr deutlicher als bisher ihre Möglichkeiten gezeigt. Das ist zu Recht unumkehrbar.«

Wochenblatt: Welche Auswir-



Der Stockacher Bürgermeister Rainer Stolz sieht die Region vor vielen Veränderungen nach Corona.

swb-Bild: Archiv

kungen hat Corona auf die städtischen Finanzen in Stockach?

Rainer Stolz: »Da es auch ohne Corona immer Schwankungen gibt, ist dies natürlich nicht genau zu ermitteln. Im letzten Jahr haben Ausgleichszahlungen des Bundes und des Landes vieles aufgefangen. Dennoch sind rund 1,1 Millionen an Einnahmeausfällen zu verzeichnen.

Für das laufende Jahr gehen wir davon aus, dass die Krise sich bei der Liquidität der Stadt mit einem Minus von bis zu vier Millionen Euro bemerkbar macht. Dies resultiert überwiegend aus geringeren Einnahmen aus Steuern, Steueranteilen und Schlüsselzuweisungen.«

Wochenblatt: Oft haben es kleinere Städte noch ein Stück

schwerer, lebendige Innenstädte zu erhalten, als größere Zentren. Wie beurteilen Sie in diesem Zusammenhang aktuell die Situation in Stockach, was be-



kommen Sie von den Händlern und Gewerbetreibenden dazu mit?

Rainer Stolz: »Ich kann hierzu ja nicht nur für Stockach, sondern auch als Vorsitzender der Gruppe der kleinen Städte im Städtetag sprechen. In unseren Städten stehen viele Einzelhändler vor dem Aus. Es sind die Rücklagen nicht da, einen derart langen Lockdown durchstehen zu können. Sicherlich

waren die staatlichen Mittel, so sie denn geflossen sind, hilfreich, aber kein Staat kann die Wucht des Umsatz- und Ergebnissrückganges für die große Zahl der Betriebe, die durch die Dauer des Lockdowns entstanden sind, auffangen.«

Wochenblatt: Machen Sie sich derzeit Gedanken darüber, wie die Stadtverwaltung dazu beitragen kann, dass der Neustart aus der Krise heraus gut gelingen kann und wenn ja, können Sie uns einen Einblick geben, wie ein entsprechendes Konzept aussehen könnte, bzw. welche Maßnahmen von Seiten der Stadt dies beinhalten könnten?

Rainer Stolz: »Wir haben uns bei der Aufstellung des Haushaltsplanes in diesem Jahr bewusst und im Sinne des Appells des Städtetages für einen ver-

gleichsweise umfangreichen Investitionshaushalt entschieden. Trotz der Pandemie. Uns war und ist wichtig, dass die regionalen Betriebe auch in diesem Jahr Arbeit haben, die von der öffentlichen Hand finanziert wird (zum Beispiel Krankenhausanbau).«

Wochenblatt: Wie beurteilen Sie die von den Ministerpräsidenten und der Bundeskanzlerin neu beschlossenen Maßnahmen zur Öffnungsstrategie?

Rainer Stolz: »Ich bin nicht berufen, aus dem Blickwinkel einer Kleinstadt im wohlhabenden Baden-Württemberg ein Urteil über Entscheidungen für das ganze Bundesgebiet abzugeben. Vielmehr habe ich großen Respekt und Achtung vor den Menschen, die in einer solchen virulenten Situation Entscheidungen treffen müssen,

die das ganze Land betreffen. Und wo entschieden wird, klappt nicht alles immer wirklich gut.«

Wochenblatt: Wenn Sie den Blick über den Stockacher Tellerrand hinaus in unsere Region, den Landkreis Konstanz richten: was sind Ihrer Meinung nach die größten Stärken dieser Region?

Rainer Stolz: »Wir befinden uns in einer fantastischen Landschaft mit hohem Erholungs- und Naturwert. Dieser Wert wird von allen Handelnden sehr geschätzt. Wir haben hoch attraktive Betriebe im mittelständischen Bereich, die auch in der Pandemie sehr stark sind. Und wir sind optimistisch, dass wir auch diese Herausforderung bewältigen.«

Wochenblatt: Gibt es auch Schwächen und wenn ja, welche?

Rainer Stolz: »Sicher, jede Region hat nicht nur Sonnen-, sondern auch Schattenseiten. Es wird auch in unserer Region der ländliche Raum von wichtigen Entscheidungsträgern in den Entscheidungen gelegentlich eher nachrangig betrachtet. Das bedaure ich, halte es auch für falsch. Auch sollten wir der kreis- und gemeindeübergreifenden Arbeit deutlich mehr Chancen und Perspektiven einräumen. Oft ist der Kirchturm noch immer zu hoch.«

Wochenblatt: Was macht Ihnen in dieser Zeit besonders Mut für Ihre Stadt und für die Region?

Rainer Stolz: »Mut macht mir, dass wir trotz aller immer wieder sich widersprechenden Wortmeldungen und Stellungnahmen in unserem Land, und trotz aller suboptimalen Lösungen, die wir erleben, immer noch weitgehend mit Ruhe und Besonnenheit die erforderlichen Hygieneregeln beachten und unserer Arbeit nachgehen und uns nicht Rattenfängern anschließen.«

- Anzeige -

Alexander Leonhard
Stockach

Marcel S. Heimerl
Singen

Maxima Estrada
Gottmadingen

Jürgen Schröder
Singen

Jürgen Waldschütz
Engen

Stefan Zernig
Steiblingen

Christine Lenz
Singen

Dominique Sigwart
Engen

Tanja Sander
Singen

Wolfgang Reuther
Stockach

Willi Streit
Steiblingen

Veronika Netzhammer
Singen

Wir unterstützen **Tobias Herrmann**

Für unsere Region am Ball bleiben!

Landtagswahl am 14. März

CDU BaWü

Katrin Mattes
Steiblingen

Franz Hirsche
Singen

Christoph Stetter
Stockach

Marianne Guthof
Hilzingen

Manfred Jüppner
Mühlingen

Regina Renz
Steiblingen

Thomas Racke
Steiblingen

Elias Hogg
Engen

Lara-Maria Streit
Steiblingen

Tizian Mattes
Singen

Patrick Ehm
Engen

Cedric Sehrer
Singen

Singen/Hegau

Besonderes Jahr mit besonderem Wachstum

Es war natürlich ein besonderes Jahr angesichts der Corona-Pandemie, die so vieles anders machte. Trotzdem: »Wir sind mit dem Geschäftsverlauf von 2020 sehr zufrieden«, sagte Vorstandsvorsitzender Dr. Alexander Endlich.

von Oliver Fiedler

Die größte regionale Bank konnte unter den gegebenen Umständen doch ein Wachstum hinlegen mit dem man die Marktführerschaft habe ausbauen können, wurde zur Bilanzmedienkonferenz am Montag bekräftigt. Das Kundengeschäftsvolumen der Bank stieg um ganze 450 Millionen Euro auf nun 5,92 Milliarden Euro an, bei den Kunden-

einlagen allein wurde ein Wachstum von 241 Millionen Euro auf nun 2,55 Milliarden Euro bilanziert. »Das ist ein sehr überdurchschnittliches Wachstum von 10,5 Prozent«, so Dr. Endlich am Montag. »Unsere Kunden habe doch in einem zunehmenden Maß ihre Liebe für das Wertpapiergeschäft entdeckt«, konnte **Vorstandsvorsitzender Dr. Alexander Endlich** vermelden: Der Bruttoabsatz an Wertpapieren ging von 134 Millionen Euro um 101 Millionen Euro auf nun 235 Millionen Euro hinauf, das ist ein Plus von 75,4 Prozent. Mit den Einlagen konnte auch eine steigende Anzahl von Finanzierungswünschen befriedigt werden. Hier gab es einen Zuwachs von 140 Millionen Euro, das Wachstum von 5,5 Prozent liege deutlich über dem Schnitt des Sparkassenverbands. Auf nun 2,68 Milliarden Euro stieg das Volumen dieses Finanzbereichs. Stark ist der



Dr. Alexander Endlich und Jens Heinert vor der Entwicklung der Zinssätze in Europa. swb-Bild: of

Anteil der neuen Darlehenszusagen mit 56 Millionen Euro. Der Anteil der Wohnungsbau-Finanzierungen wurde mit 343 Millionen angegeben. »Das waren im Monat rund 100 Finanzierungszusagen, über Jahr weit über 1.000«, unterstrich **Sparkassen-Vorstand Jens Heinert** vor den Medienvertretern. Dabei spielen wiederum die Förderkredite eine große Rolle

Der Förderanteil liegt bei 150 Millionen Euro in diesem Paket und einem Anteil von 23,6 Prozent oder 533 Finanzierungen. Das ist fast ein Viertel der Summe, so Jens Heinert. Und auch diese Zahl sei höher als bei vielen anderen Banken, zeigte die Servicekraft für die Region auf, denn diese Finanzierungen seien in der Abwicklung mit einem großen Mehraufwand verbunden. Die andere Seite ist,

was unter dem Strich übrig bleibt. Seit 2014 ist der Zinssatz der EZB unter Null, seit längerer Zeit schon bei minus 0,5 Prozent. Der Marktzins geht deswegen immer weiter nach unten. Deshalb hat das starke Wachstum der Bank gerade mal für eine Steigerung des Zinsüberschusses um 700.000 auf nun 49,2 Millionen gereicht, der Provisionsüberschuss, die zweite tragende Säule für den Unternehmensgewinn, ging um 1,5 Millionen Euro zurück.

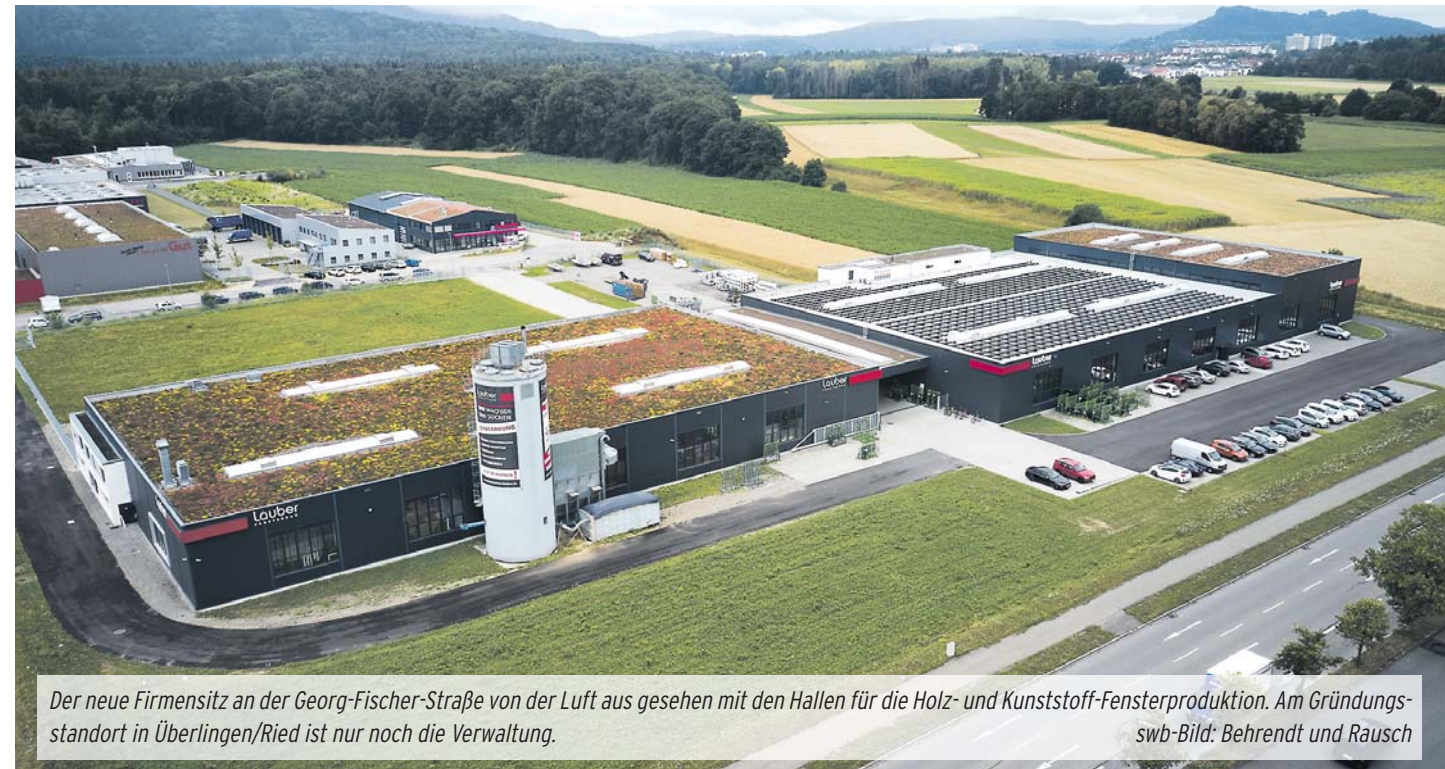
Nicht schwarzmalen

»Wir wollen angesichts Corona auch nichts schwarzmalen«, unterstrichen Alexander Endlich und Jens Heinert bei der Vorstellung der Zahlen für das letzte Jahr: 820 Darlehens-Stundungen mit einem Volumen von 6,7 Millionen Euro, 649 davon durch die Sparkasse selbst und 102 in Form gesetzlicher Moratorien. 69 waren private

Moratorien der S-Finanzgruppe gewesen. Auf der anderen Seite habe man 106 Förderkredite zu Bewältigung der Corona-Krise über die L-Bank vergeben aus den Sonderprogrammen über KfW und L-Bank. Die Sparkasse selbst musste Zeitweise einige Filialen schließen, manche davon öffneten auch nicht mehr. »Wir waren gut vorbereitet auf die Herausforderung«, machten die Vorstände deutlich: Die Möglichkeiten zum Home-Office habe man schon weit davor geschaffen, rund 190 Mitarbeitende nutzen sie. Corona-Hilfe gab es für Vereine, die Aktion »Schenken mit Herz« war dem gewidmet. Wie sich die Krise auswirkt, ist eine »Glaskugel« aber wir haben bei unseren Kunden aus der Wirtschaft den Eindruck, dass sie ganz gut aufgestellt sind, die Krisen zu überstehen«, so Jens Heinert. Nachwirkungen würden die Lockdowns freilich mindestens bis 2022 haben, schätzt der Banker.

- Anzeigen -

Neubau: Handwerk 4.0 bei Lauber in Singen



Der neue Firmensitz an der Georg-Fischer-Straße von der Luft aus gesehen mit den Hallen für die Holz- und Kunststoff-Fensterproduktion. Am Gründungsstandort in Überlingen/Ried ist nur noch die Verwaltung. swb-Bild: Behrendt und Rausch

Quantensprung für die Fertigung Das Fest ist nur verschoben

Eigentlich war im April letzten Jahres schon alles gerichtet: der Neubau der Fertigungshalle für Kunststoff-Fenster beim Unternehmen Lauber Fensterbau war als Gebäude fertig und vor dem Start in die Pro-

duktion war eine große Einweihung mit Tag der offenen Türe geplant. Immerhin hat das Familienunternehmen hier rund zehn Millionen Euro in den zweiten Schritt seines Zukunftsprogramms neun Jahre nach dem

Neubau der Holzfenster-Produktion investiert. Doch dann kamen die Corona-Einschränkungen dazwischen und der Start der Produktion konnte

auch nicht warten. Warten muss die Einweihung nun immer noch, aber der Neubau soll trotzdem vorgestellt werden. Oliver Fiedler

Paganini Holz

- Laub- und Nadelhölzer
- Technische Holz Trocknung
- Spezialität - Fensterholz

Wir gratulieren zur neuen Produktionshalle

Alemannenstrasse 1
78199 Bräunlingen
Tel. 07 71 / 6 32 60
Fax 07 71 / 6 46 48
E-mail: Paganini-Holz@t-online.de

www.sauter-putz-farbe.de

**GRATULATION
ZUM GELUNGENEN
BAUPROJEKT**

SAUTER GMBH | Carl-Benz-Straße 8 | D 78224 Singen | T. 0 77 31 / 926 11 90

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau.

Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell

Telefon: 0 77 32 / 5 81 26
Telefax: 0 77 32 / 5 84 83
www.karrer-machtsauber.de
info@karrer-machtsauber.de

Dieter & Christine Karrer

Viel Spaß beim Feiern!

Freundlich, fähig, farbig.

Herzlichen Glückwunsch!

Das Farben-Klotz-Team gratuliert zum Neubau.

Farben Lacke Tapeten Bodenbeläge WDVS
Farben-Klotz GmbH • Rudolf-Diesel-Str. 4 • 78239 Rielasingen-W. • Tel 07731 - 79 50-90

Wir danken unserem langjährigen Fachpartner **Fensterbau Lauber** für die gute Zusammenarbeit und wünschen weiterhin viel Erfolg.

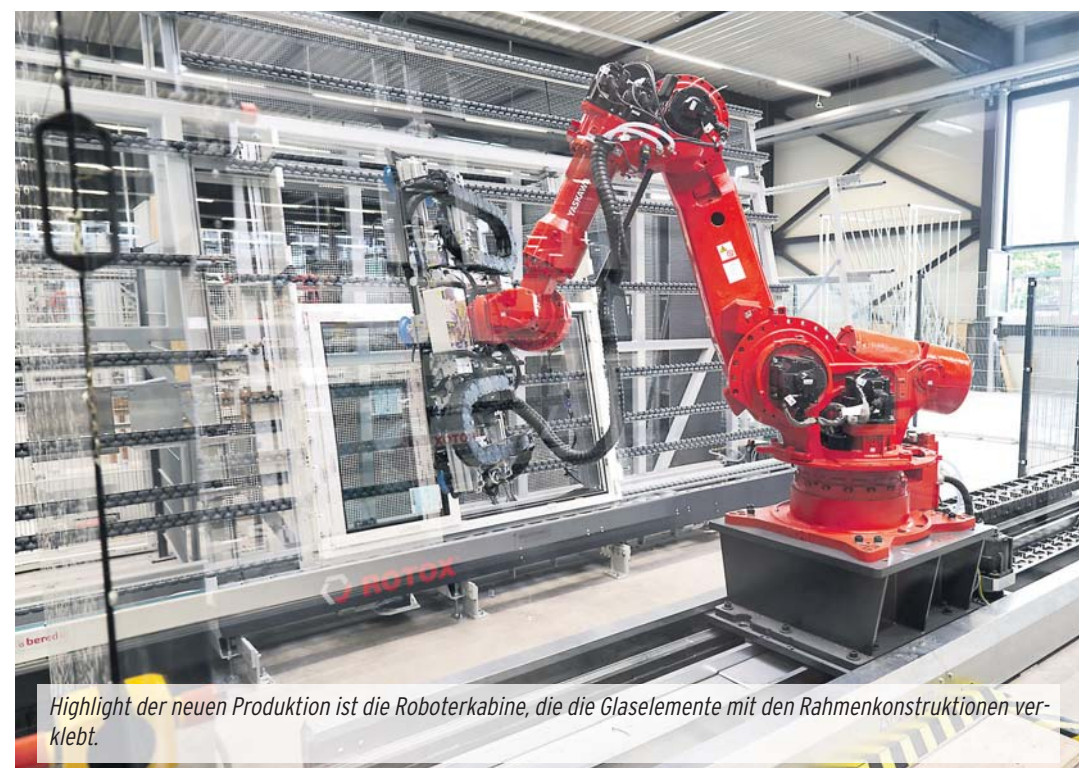
Zuhause Wohnfühlen www.reflexa.de

Wir bedanken uns für die jahrelange, gute Zusammenarbeit und wünschen der Fa. Lauber am neuen Produktionsstandort viel Erfolg.

Ernst Straub GmbH
Fritz-Arnold-Straße 14
D-78467 Konstanz
Tel. +49 75 31 / 58 09- 0
Fax +49 75 31 / 58 09-95
verkauf@ernst-straub.de
www.ernst-straub.de

**Baubeschläge
Werkzeuge & Maschinen
Sicherheitssysteme
Automatiktüren
Brandschutz
Smart Home
Dienstleistungen & Service**

Neubau: Handwerk 4.0 bei Lauber in Singen



Highlight der neuen Produktion ist die Roboterzelle, die die Glaselemente mit den Rahmenkonstruktionen verklebt.



Mit Vanessa, Yannick und Tobias Lauber ist die dritte Generation des Familienunternehmens bereits eingestiegen.
swb-Bilder: Behrendt und Rausch

Eine der modernsten Fertigungsanlagen Automatisierte Fertigung für mehr Qualität

Eine neue Epoche für die Fertigung von Kunststoff-Fenstern konnte das Unternehmen Lauber Fensterbau mit der Fertigstellung seiner neuen Produktionshalle in der Singener Gewerbezone Tiefenreute abschließen, die übrigens formell auch noch zum Stadtteil Überlingen am Ried gehört, wo das Unternehmen einst vor 54 Jahren gegründet wurde. Bereits im letzten Frühjahr wurde die Halle fertiggestellt, mit einem komplett neuen Maschinenpark und nach Investitionen von insgesamt rund zehn Millionen Euro: »Dadurch konnten wir von einem auf den anderen Tag nach einer Einlaufphase mit unserer

Produktion umziehen«, sagt Markus Lauber im Gespräch mit dem Wochenblatt. Die Produktion am Gründungsstandort wurde so erst im Nachgang rückgebaut. Neubau heißt in diesem Fall wirklich Neubau: In der großen Halle wurde die Chance genutzt, um neueste Technik zur Verbesserung der Produktqualität wie auch zur Arbeitserleichterung einsetzen zu können. Das fängt schon mit dem Hochregallager für das Rahmenmaterial an, das die angeforderten Profile »wie von selbst« auf Abruf zuliefert. Dort ist übrigens auch ein Prototyp zur Vorbereitung der Verklebung im Ein-

satz. »Diese Technik ist ganz neu bei uns; das Verkleben von Rahmen und dem Fensterelement steigert die Stabilität bei Gewichtssparnis«, macht Markus Lauber deutlich. Auch die weiteren Schritte wurden automatisiert, zur Entlastung der Arbeitskräfte, sogar die Bestückung mit den Beschlägen erfolgt inzwischen mit einer schlaun Maschine. Das Highlight ist freilich eine Roboterzelle, in der der Glaskörper mit dem Rahmen verklebt wird - und das ist wahrlich »Handwerk 4.0«. »Wir können hier die Fenster auch schon mit Absturzgittern oder Rollladenkästen ausstatten, so dass die ge-

rade für unsere Kunden im Fertighausbau schon montagefertig auf die Baustelle geliefert werden können.« Rund 60 Prozent der Produktion gehen an gewerbliche Kunden, der andere Teil wird von den eigenen fünf Lauber-Montageteams in der weiteren Region eingebaut.

Oliver Fiedler

»Mit der Inbetriebnahme der neuen Kunststoff-Fensterfertigung am Standort Singen hat unser Unternehmen eine der modernsten Produktionsanlagen umsetzen können, nach nur rund einem Jahr Bauzeit hier im Gewerbegebiet Tiefenreute. Es ist der zweite Schritt des Ausbaus der Neugliederung unseres Firmensitzes am neuen Standort. Das hat auch in Fachkreisen eine hohe Beachtung gefunden wie bei un-

seren Kunden, die sich in einem Raum bis Karlsruhe und in die Schweiz erstrecken. Eine Logistikhalle wie eine Ausstellung direkt an der Georg-Fischer-Straße werden in den nächsten Jahren die weiteren Schritte sein. Dabei können wir mit Vanessa, Yannick und Tobias Lauber auch auf die nächste Generation unseres Familienbetriebs setzen«, sagen Markus (li.) und Michael Lauber (re. im Bild).



Wir gratulieren zur Eröffnung der neuen Produktionshalle und wünschen weiterhin viel Erfolg

DER PARTNER

Rudolf HUG GmbH
Waldshut
Schmittenu
Lenzburgerstr. 10
Tel. 07751 91 98-0
info@rudolf-hug.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36
E-Mail: verlag@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Klaus Niederberger
Planung und Bauleitung

Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Neubau und vielen Dank für den Planungsauftrag

Uhländstr. 36
78224 Singen

Telefon: 07731 / 79 892 - 0
Telefax: 07731 / 79 892 - 29

E-Mail: info@klaus-niederberger.de

Lauber FENSTERBAU

Du suchst eine abwechslungsreiche Ausbildung bei der Du dein handwerkliches Geschick und dein technisches Interesse einfließen lassen kannst? Wie wäre es dann mit einer Ausbildung zum Glaser / Fensterbauer? Wir suchen zum 01. September 2021 einen

• Auszubildenden zum Glaser/Fensterbauer (m/w/d)

Weitere Informationen zu den Ausbildungsinhalten, der übertariflichen Bezahlung sowie zu den Zukunftsperspektiven nach der Ausbildung findest Du unter www.fensterbau-lauber.de/ausbildung

Aufgrund unseres stetigen Wachstums erweitern wir unser Team und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

• Fensterbauer / Schreiner (m/w/d)
• Fenstermonteur (m/w/d)
• Servicemitarbeiter für Fenster- und Rollladenbau (m/w/d)

Wir bieten Ihnen einen sicheren und qualitätsorientierten Arbeitsplatz mit übertariflicher Bezahlung und einem freundlichen, aufgeschlossenen Mitarbeiterteam in einem modernen Arbeitsumfeld. Weitere Informationen zu den Stellenprofilen sowie zu unserem Team finden Sie unter www.fensterbau-lauber.de/karriere

Gregor Lauber Fensterbau GmbH
Jahnstraße 20, 78224 Singen
Telefon 07731/93500
www.fensterbau-lauber.de

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann werden Sie jetzt Teil des Teams von Fensterbau Lauber!

Vielen Dank für die angenehme Zusammenarbeit // Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Neubau

Haller INDUSTRIEBAU **HALLER GABELE** DACHTECHNIK

www.haller.de
Haller Industriebau GmbH
Haller & Gabele GmbH

Landkreis Konstanz

Testmöglichkeiten werden gut angenommen

In Singen und Radolfzell gab es guten Zuspruch für die Möglichkeit einen kostenlosen Schnelltest zu machen. Seit dem Wochenende sind zudem Selbsttests für zuhause im Handel erhältlich.

von Dominique Hahn und
Oliver Fiedler

In Radolfzell gibt es für die Bürgerinnen und Bürger schon seit zwei Wochen die Möglichkeit, sich kostenlos im Friedrich-Weber-Haus testen zu lassen. Das Angebot wird gut angenommen. Seit dem 24. Februar wurden bereits 711 Schnelltests durchgeführt. Bisher waren nur zwei davon positiv. Die beiden Personen, die am vergangenen Samstag getestet wurden stammten aus einem Haushalt und haben sich laut Angabe der Stadtverwaltung sofort in Quarantäne begeben und das weitere Vorgehen mit dem Gesundheitsamt Konstanz abgestimmt. »Das Testzentrum wurde für ca. 30 Minuten geschlossen, um eine flächendeckende Desinfektion vorzunehmen«, schreibt **Nicole Stadach** von der Pressestelle der Stadtverwaltung auf Nachfrage des Wochenblatts. Seit Samstag



Altlandrat Frank Hämmerle als Corona-Tester an der Arbeit in der Herz-Jesu-Kirche.

sind zudem in verschiedenen Discontern Selbsttests für die Anwendung zuhause im Verkauf. Wie **Dr. Hannes Winterer** vom Gesundheitsamt des Landkreises auf Nachfrage des Wochenblatts erklärt, habe sich bisher niemand aufgrund eines positiven Selbsttests zum PCR-Test gemeldet. Auch die Stadt Singen bot am Samstag nach Radolfzeller Vorbild eine kostenlose Schnelltestaktion im Umfeld ihres Wochenmarkts an. Dort war bei der Crew des DRK-Kreisverbands sogar dessen Vorsitzender und Altlandrat **Frank Hämmerle** als Tester an vorderster Front im Einsatz und begeistert

von der Resonanz. Nach seinen Angaben hätten knapp 400 Personen das Testangebot genutzt. Etwa 90 Prozent hätten gesagt, dass sie noch nie zuvor einen Corona-Test oder -Schnelltest gemacht hätten, meinte Hämmerle zufrieden. Er war auch schon bei den ersten beiden Testaktionen in Radolfzell mit dabei gewesen. Zwei Tests waren dann tatsächlich positiv. Ab Mittwoch, 10. März, bietet die Stadtverwaltung Singen in ihren sechs Schnelltest-Zentren nun auch den Corona-Schnelltest für alle Singener Bürgerinnen und Bürger an. In der Waldeckschule, der Schiller-

schule, der Beethoven- und Johann-Peter-Hebel-Schule sowie in den Grundschulen Beuren und Überlingen kann man sich nach vorheriger Online-Anmeldung testen lassen, informierte die Stadtverwaltung am Montag. Die Anmeldung erfolgt über das System »Locaboo«. Auf der städtischen Homepage (www.singen.de/start) kann man sich ab sofort registrieren. Die Anmeldung wird bis zum Vortag um 16 Uhr möglich sein. Wer mit der Online-Registrierung absolut nicht zurechtkommt, kann sich vormittags von 10 bis 12 Uhr unter 07731/85174 melden. Die Schnelltests an den nächsten Samstagen, die dann immer von 8 bis um 12 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche stattfinden, können ohne eine vorherige Anmeldung in Anspruch genommen werden. In Rielasingen-Worblingen hat man sich angesichts der Ausweitung Testberechtigter dazu entschieden, zu den Testteams Terminfenster in Zusammenarbeit mit den vier Ärzten im Ort und der Apotheke anzubieten, so dass es von Montag bis Freitag Angebote gibt, erklärte Bürgermeister Ralf Baumert am Dienstag in einer Medienkonferenz. Die Terminfenster werden die die Homepage der Gemeinde vermittelt.

Radolfzell

Verwaltung äußert sich zum Bahnhof

Die Umgestaltung des Übergangs vom Seetorplatz zum Bahnhof sowie der Bahnhofsunterführung haben für Diskussionsbedarf gesorgt. Nun nimmt die Stadtverwaltung Stellung.

von Dominique Hahn

In der vergangenen Woche hatte **Stadtrat Siegfried Lehmann** (FGL) die Umgestaltungsarbeiten am Bahnhofsvorplatz in Radolfzell kritisiert. Seiner Meinung nach fehlte eine Absprache mit dem zuständigen Ausschuss des Gemeinderats. Die vorgelegten Planungen kritisierte er im Hinblick auf die Zufahrtsmöglichkeiten für Rettungsfahrzeuge. Außerdem bemängelte er, dass ein vom Gemeinderat beschlossenes kurzzeitiges Kunstprojekt für die Zeit der Heimattage in der Unterführung nicht wie beschlossen in den Planungen auftaucht. Auf Nachfrage des Wochenblatts äußerte sich die Stadtverwaltung nun zu den Vorwürfen. »Die Zufahrt der Rettungsfahrzeuge wurde selbstverständlich sorgfältig geplant. Um eine ausreichende

Zufahrt zu gewährleisten, wurden Blumenkübel entfernt. Testweise war die Feuerwehr mit einer großen Drehleiter vor Ort, um die Schleppkurven in der Praxis zu testen«, schreibt **Nicole Stadach** von der **städtischen Pressestelle**. Bezüglich der Umsetzung eines Kunstprojekts war bereits klar, dass die Bahn eine dauerhafte Farbgestaltung aus Sicherheitsgründen ablehnt. Bei visuell eingeschränkten Personen könne dies zu einem Orientierungsproblem werden, heißt es in der Begründung. Die Idee des Gemeinderats war es, ein temporäres Schülerprojekt im Rahmen der Heimattage zu verwirklichen. »Hierfür wurde die Agentur, die die Unterführung in Singen gestaltet hat, kontaktiert. Die Agenturkosten in Singen beliefen sich auf einen fünfstelligen Betrag für die Umsetzung. Sponsoren konnten aufgrund der Heimattage und der ungewissen Umsetzung durch die Pandemie bislang nicht gefunden werden«, teilt die Pressestelle dazu mit. Außerdem ließen die Corona-Regeln, keine Arbeiten von Schülern auf engem Raum zu. Die Verwaltung prüfe, ob ein Kunstprojekt zu einem späteren Zeitpunkt möglich ist.

- Anzeige -

Unsere Plakate könnt Ihr zerstören Unsere Meinung nicht!

Afd



Bernhard Eisenhut
Wahlkreis 57 Singen - Stockach



WIR *sind bunt*

**FÜR VIelfALT
GEGEN VORURTEILE.**

Internationale Wochen *gegen Rassismus* 2021

Gefördert vom



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie *leben!*

SINGEN



RADOLFZELL – NEUGIERIG BUNT

PR-NEWS

Technisches Gymnasium, Singen Klassen 8 – 10

Die Hohentwiel-Gewerbeschule Singen informiert am **18.03.21 und 06.05.21** über die Mittelstufe des Technischen Gymnasiums. Dieses bietet die Möglichkeit, nach Abschluss der Klasse 7 in die Klasse 8 des Technischen Gymnasiums zu wechseln. Am **25.03.21** findet ein digitaler Schnuppertag für diese Schulart statt. Informationen zur Schulart und Links zur Teilnahme an den digitalen Informationsangeboten findet man unter www.hgs-singen.de oder per E-Mail an info@hgs-singen.de.

Singen/Berlin/Stuttgart

Neuer Kampf um die Singener Kurve

Sie sollte schon Anfang des Jahres kommen, die Wirtschaftlichkeitsberechnung für einen Tunnel der Gäubahn zum Flughafenbahnhof, denn sie ist Bestandteil der Ankündigung von Staatssekretär Steffen Bilger gewesen, durch verschiedene Ausbauschritte wenigstens eine Zeitersparnis von 20 Minuten auf der Strecke zu erreichen. Der politische Preis: die Züge sollen nicht mehr den Singener Bahnhof anfahren.

den, sechs Minuten brächte, aber die Stadt dann vom Fernverkehr abgehängt wäre.

»Schneller von Stuttgart nach Zürich – mit besseren Anschlüssen entlang der gesamten Strecke. Die Wirtschaftlichkeit ist nun nachgewiesen. Damit sind die Weichen für den Deutschlandtakt und einen optimal vernetzten Bahnverkehr in der Region gestellt. Das zeigt: Wir können und wollen die starke Schiene«, zeigte sich **Steffen Bilger** bei der Vorstellung am Donnerstag überzeugt. Bundestagsabgeordneter **Andreas Jung** sagte dazu: »Eine beschleunigte Verbindung der beiden Innenstädte und eine Anbindung an den ›Deutschlandtakt‹ muss durch die jetzt vorgestellten Pläne erreicht werden. Bei der ›Singerer Kurve‹ muss die Linie bleiben: Personenverkehr in die Stadt rein, Güterverkehr um Singen herum«, unterstrich er.

Harsche Kritik kommt aus den Reihen der Grünen. Bahnexperte **Matthias Gastel**: »Erst verbummelt die Bundesregierung viele Jahre den so dringend erforderlichen Ausbau der Gäubahn. Dann stoppt sie die Neigtechnik-Pläne und setzt auf einen völlig anderen Ausbau. Nun ist die Katze aus dem Sack: Um die teuren, bei politischem Willen leicht vermeidbaren In-



*Schon lange ein Nadelöhr: der Haltepunkt Gartenschau mit Bahn-
übergang. swb-Bild: of/Archiv*

vestitionskosten für einen elf Kilometer langen Tunnel an den Flughafen als wirtschaftlich hinzurechnen, entfallen Halte in Singen und in Böblingen. Der Tunnel ist, anders als es Bilgeri behauptet, für den Deutschlandtakt nicht erforderlich. Es sei unerträglich, wie seitens des Bundesverkehrsministeriums zu Lasten der Reisenden und Steuerzahlenden getrickst wird.«

Nese Erikli (MdL): »Erst soll die Gäubahn im Zuge der Fertigstellung des neuen Stuttgarter Bahnhofs für unbestimmte Zeit im Norden gekappt werden, und nun sollen Fernverkehrszüge auf der Gäubahnstrecke nicht mehr am Singener Hauptbahnhof halten. Damit wird der komplette Landkreis abgehängt und das Angebot an beiden Enden der Gäubahn immer unattraktiver.«

Dorothea Wehinger (MdL): »Welches Spiel spielt eigentlich die Bundes-CDU mit uns? Warum sollen wir mit dem Hauptbahnhof Singen abgehängt werden, wo doch der Fernverkehrshalt am Singener Hauptbahnhof für die Region und die Stadt unverzichtbar ist? Die Pläne der Bundesregierung setzen völlig falsche Impulse.«

Aufgrund der neuerlichen Aktualität beantragte die FDP-Fraktion nun, dass das Thema durch den Kreistag behandelt werden soll, wie Fraktionssprecher **Georg Geiger** am Sonntag informierte. Die aktuellen Gutachten und Planideen auf Bundes- und Landesebene sollten gegenüber dem Landkreis Konstanz dargelegt werden, verlangt die Fraktion, denn die direkte Anbindung des Landkreises Konstanz an das Fernver-

kehrnetz der DB müsse gewährleistet sein. Die Umfahrung der Stadt Singen soll dabei aus Sicht des Landkreises abgelehnt werden, ist die Forderung der FDP-Fraktion.

»Wir müssen es attraktiv machen, auf die Bahn umzusteigen. Dies erreichen wir nicht durch zusätzliche Umstiege«, so die beiden CDU-Landtagskandidaten **Levin Eisenmann** und **Tobias Herrmann** in einer gemeinsamen Medienmitteilung am Montag.

»Gegenüber der zentralen Anbindung des Hauptbahnhofs an den neuen Busbahnhof, das Cano und die Innenstadt, ist die abgelegene Haltestelle Landesgartenschau keine akzeptable Alternative«, so Tobias Herrmann.

»Ein Verkehrskonzept, das die Bedürfnisse der Stadt Singen ignoriert und die Anschlüsse vom Hochrhein und aus Konstanz und dem Überlinger Raum kappt, lässt sich nicht wirtschaftlich betreiben, weil die Fahrgäste ausbleiben werden«, so der SPD-Landtagskandidat **Hans-Peter Storz** in seinem Statement.

Am Haltepunkt Laga seien zudem kaum Verknüpfungen Bahn – Bus möglich, die für die Akzeptanz öffentlicher Verkehrsmittel zwingend notwendig wären, so Storz weiter.

FRÜHLINGSERWACHEN BEI OBI SINGEN.

The logo for OBIX, featuring the letters 'OBIX' in a bold, orange, stylized font with a black outline. A registered trademark symbol (®) is located to the right of the 'X'.

**Ab Montag, den 8.3., ist
der gesamte OBI Markt
für ALLE geöffnet!**

Wir haben ein kundenorientiertes Hygieneprogramm für Sie ausgearbeitet.

Bauen & Wohnen

Handwerker wissen wie es geht

NACHHALTIGE HOLZHÄUSER AUS DEM SCHWARZWALD - VON DER PLANUNG BIS ZUR FERTIGSTELLUNG - PLANUNGSWERKSTATT THILO HORBER



Ein Beispiel für ein modernes, ökologisches Holzhaus.

swb-Bild: Burkart Haus

Holzhäuser gibt es im Schwarzwald seit Jahrhunderten. Die Planungswerkstatt Thilo Horber aus Steißlingen plant mit ihrem Kooperationspartner Burkart-Haus nach dieser Tradition hochwertige Ökohäuser in Holzbauweise mit hoher Energieeffizienz und Persönlichkeit - von der Planung bis zur Schlüsselübergabe. Bei allen Aufträgen wird auf hohe Qualitätsmaßstäbe gesetzt und das von der ersten Vorplanung bis zur Fertigstellung. Burkart Holzhäuser sind nach »RAL«- und »GDF«-Gütezeichen zertifiziert, was den Kunden eine hohe Qualitätssicherheit und Überwachung gibt und zeitgleich einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz leistet.

DER NEUBAU

Als Planungswerkstatt ist das Team von Anfang an dabei, wenn es um das neue Eigenheim geht. Eine enge Zusammenarbeit mit Burkart-Haus ist dabei ein wichtiger Baustein der perfekten Planung für das Bauprojekt. Dabei werden die Bedürfnisse der späteren Bewohner berücksichtigt, der Standort, das vorhandene Budget, sowie der Wunsch nach einem ökologisch errichteten Wohnhaus aus Holz. Die Angebotspalette reicht dabei vom Ein- bis hin zum Mehrfamilienhaus in unterschiedlichen Preiskategorien (Eigenleistungen möglich). Das Team von Thilo Horber übernimmt dabei die gesamte Bauabwicklung, koordiniert Bauzeiten und Gewerke sowie die

Bauüberwachung mit dem Ziel, den neuen Eigenheimbesitzern nach Fertigstellung die Schlüssel zum neuen Wohnhaus zu übergeben.

ANBAU, UMBAU, INNENAUSBAU UND ALTBAUSANIERUNG

Auch bei der Planung, Durchführung und Betreuung eines Bauvorhabens im Bereich der Sanierung und eines Anbaus werden hohe Maßstäbe angesetzt. Das betrifft die Verwendung modernster CAD-Technologien ebenso wie die Umsetzung und Betreuung. Bereits bei der Planung wird Wert darauf gelegt, dass der sanierte Altbau sowohl die Bauherrenwünsche, als auch die Möglichkeiten des Gebäudes mit berücksichtigt. Für eine durchdachte und nachhal-

1.951,-/m²*

= 346.200,-

Fast schlüsselfertig, ab OK Bodenplatte/Kellerdecke
Zusätzlich bis zu
34.000,-
KfW-Förderung (Prog. 153+431)
*nach Abzug der Förderung

Freiheitsräume für Individualisten.

Die neue Formel für Bauen:
(KfW EH 40+) · (x Varianten) = 1 Preis

b/forest40⁺
DAS JUNGE, NATÜRLICHE ÖKOHaus

Planungswerkstatt
THILO HORBER

Thilo Horber | Planungswerkstatt | Eglisbrunnenstraße 4 | 78256 Steißlingen | Telefon 07738 939833

- + Großzügige 160 m² Wohn-/Nutzfläche
- + Inkl. ökologischer Holzfaserdämmung/diffusionsoffen
- + Frischluftwärmetechnik inkl. kontrollierter Be- und Entlüftung
- + Photovoltaikanlage 5,25 kWp inklusive Batteriespeicher
- + Elektrische Rollläden
- + Designfassade 2-farbig oder mit Holzkombination
- + Maler- und Bodenbelagsarbeiten in Eigenleistung (Fliesenarbeiten im Preis inkl.)
- + Weitere Eigenleistungen möglich

Alles aus einer Hand
Aufmaß - Produktion - Montage - Service

Deggelmann GmbH
Schreinerei & Fensterbau
Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6
78465 Konstanz-Dettingen

www.deggelmann-fenster.de
info@deggelmann-fenster.de

FLEXO
Innovative Handlauf-Systeme

Bei Pflegegrad
Bezuschussung bis
€ 4000,- möglich!

Sichere und schöne Handläufe
Jetzt Innen- und Außentreppen normgerecht und preiswert nachrüsten! Stürze vermeiden, die eigene Selbstständigkeit erhalten, Lebensqualität steigern und Ihr Zuhause verschönern. Große Materialauswahl, schnelle Lieferung und Montage.

Flexo-Handlaufsysteme
Industriepark 310
78244 Gottmadingen

07731 82280-0
www.bodensee.flexo-handlauf.de

IMMOBILIEN

www.wochenblatt.nt

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

1 - 2 Zi.-Whg., R'zell,
kl. und ruhige Whg. von Rentnerin gesucht, Tel. 07732-919397

1 - 1,5 Zi. Seniorenwhg.
in Singen-City zum 01.09.21 oder später gesucht. T. 0160-4075108

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

WOCHENBLATT

2 ZIMMER

1,5 - 2 Zi.-Whg.
51jährige, ruhig, NR, k.HT, systemrelevant, keine Angst vor der Kehrwoche, ab 45 m² mit Blk. o. Terrasse zw. Böhringen u. KN, Si.-Überlingen, Böhringen, 0152-03566905

2 Zi.-Whg.
mit Garten/Balkon von jungem berufstätigem Paar, NR, ruhig, freundlich, ordentlich und zuverlässig. Bitte alles anbieten. 0176-95274378

WOCHENBLATT

SONSTIGE OBJEKTE

Suche geschl. Halle
für Oldtimer (mit Möglichkeit zur Einrichtung einer Hebebühne), günstig zu mieten im Raum Singen, Tel. 0151/58340593

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

1,5 Zi.-Whg., Mühlhs.
möbliert, EBK, nahe Seehas ab 15.05.21 zu verm., KM 460.- + NK + KT, mieten-im-hegau@gmx.de

Singen: Penthouse! Mit dem Aufzug direkt in die Wohnung. Wfl. ca. 113 m², 3 Zi., Einzelgarage, EBK, EnVerbAusw., 87,7 kWh/m²a, Hzg. Gas, Bj. 2012, EnEffKl. C, € 449.000,-, E&V ID W-02LOGP

Stockach: Bungalow mit Weitblick. Ruhige Wohnlage, Haus mit Potential, Wfl. ca. 119 m², 5 Zimmer, Grdst. ca. 595 m², Energieausweis ist angefordert, € 430.000,-, E&V ID W-02L93H

Radolfzell: Der 7. Himmel. Wfl. ca. 190 m², 6 Zi., 2 Terrassen, 2 Garagen-, 1 Außenstellpl., EnVerbAusw., 112 kWh/m²a, Hzg. Gas, Bj. 1995, EnEffKl. D, € 939.000,-, E&V ID W-02JFIP

In guter Nachbarschaft!

Singen · Tel. +49-(0)7731-97 62 00
Erzbergerstr. 3 · 78224 Singen
www.engelvoelkers.com/singen
Immobilienmakler

ENGEL & VÖLKERS

**44 EIGENTUMSWOHNUNGEN
IN GOTTMADINGEN**
INDIVIDUELLES WOHNEN

JETZT BERATUNG VEREINBAREN
07531 94 229-0
INFO@DR-LANG-GROUP.COM

VERKAUFSSTAND
40% HAUS 1
90% HAUS 2

WOHN-PARK-VILLA-GRAF.DE | RANDEGGERSTR.2 | GOTTMADINGEN



*Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt
man einen geliebten Menschen verliert,
es ist immer zu früh und es tut immer weh.
Alles hat sich verändert, weil du neben uns fehlst!*

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau,
Mutter und Schwiegermutter

Helga Maier
geb. Fritz
* 8. Juni 1940 † 2. März 2021

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Harald
Alexandra und Ronald Maiser
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis auf dem
Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Steißlinger Straße 11, 78239 Rielasingen-Worblingen

Danksagung

Ein langer Weg ist zu Ende gegangen ...

Annemarie Mayer

Für die lieben und tröstenden Worte zum
Abschied meiner lieben Frau,
unserer Mutter, Oma und Uroma möchte
ich herzlichen Dank sagen.

Bietingen, März 2021 **Ernst Mayer**

FAMILIENANZEIGEN

» In einer Situation, die sehr
persönlich und emotional ist und
in der in kurzer Zeit sehr viele
Entscheidungen zu treffen sind,
möchte ich Sie unterstützen und
Ihnen behilflich sein. «

... Ihre Anzeigenberaterin
für die Familienanzeigen

TINA CAPUTO

» ICH BIN FÜR SIE DA! «

Tel: 07731 / 8800-122 familienanzeigen@wochenblatt.net

» **WOCHENBLATT**

 Heiland-Gott will, daß alle
Menschen errettet werden
und zur Erkenntnis der Wahrheit
kommen. Denn Gott ist einer, und
einer ist Mittler zwischen Gott und
Menschen, der Mensch Christus
Jesus, der sich selbst gab als
Lösegeld für alle. 1.Timotheus 2,3-5

christen-in-radolfzell.de

»Dir sind Flügel gewachsen ...«

Josef Back
1947 – 2021

Es trauern
Elena und deine Bundeswehrfreunde

**DER
LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM ...**



» **WOCHENBLATT**

*Du warst so viel mehr als der Mensch,
der uns das Leben geschenkt hat.
Du warst immer an unserer Seite,
und auch wenn du nicht mehr bei uns bist,
du bleibst für immer unsere Mutter.*

In Liebe nehmen wir Abschied von unserer
liebvollen Mutter, Schwiegermutter, Oma
und Uroma

Paula Weber
geb. Hauser
* 17.11.1929 † 06.03.2021

In stiller Trauer
Jürgen, Karin, Dietmar
und Uwe mit Familien

Ihrem Wunsch entsprechend wird sie im engsten
Familienkreis beigesetzt.



In Liebe nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau,
unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

Angelina Seel
geb. Wolf
*13.08.1960 † 02.03.2021

Oskar Seel
Carolyn Rodin mit Familie
Christoph Seel
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis
auf dem Friedhof in Hilzingen statt.

Nachruf

Mit großer Betroffenheit nehmen wir Abschied von unserer Mitarbeiterin und Kollegin

Angelina Seel
die am 2. März 2021 unerwartet verstarb.

Wir kannten und schätzten sie als liebenswerte,
zuverlässige und pflichtbewusste Mitarbeiterin und Kollegin.
Frau Seel hinterlässt eine große Lücke in unserem Team.
Wir trauern mit ihrer Familie und allen Angehörigen und wünschen viel Kraft für
diese schwere Zeit.

Andreas Pfleger und das Team der Apotheke Sauter

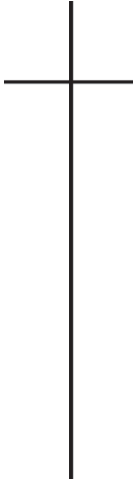
Nachruf

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

Bianca Lips

Bianca Lips war fast 30 Jahre in unserem Unternehmen tätig.
In all den Jahren haben wir Bianca Lips mit ihrer warmen
und herzlichen Art als sehr pflichtbewusste und zuverlässige Mitarbeiterin
kennen und schätzen gelernt. Wir sind ihr für ihre Arbeit zu großem Dank verpflichtet
und werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen Angehörigen.

Autohaus Stocker OHG
Geschäftsleitung und Mitarbeiter



Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen,
wenn wir gehen.
Albert Schweitzer

Unsere liebe Mutter, Großmutter und Schwester hat uns für immer verlassen.
Wir werden sie nie vergessen.

Brigitte Gimpel
geb. Jerchel
* 18.07.1937 † 23.02.2021

In Liebe und Dankbarkeit
Bernhard Gimpel mit Andrea, Luisa, Hannes und Lotta
Barbara Gimpel mit Jörg, Leander und Antonia
Erika Jaspers mit Familie
und alle Anverwandten

78239 Worblingen
Langenäcker 2a

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 19.03.2021, um
14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.



Ein Herz steht still, wenn Gott es will.
Wenn die Uhr des Lebens abgelaufen ist,
schafft es auch die größte Kraft nicht,
sie wieder in Gang zu setzen.

Plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Mann,
unser Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder,
Schwiegersohn, Schwager und Onkel

Luigi Leotta
* 15.04.1951 † 04.03.2021

In stiller Trauer
Deine Frau Sina Leotta geb. de Simone
Deine Kinder Alfredo mit Gabriella, Giuseppe und Teresa mit Mijo
sowie alle Anverwandten

Die Beisetzung findet im Familienkreis statt.



Margareta
Edelbüttel

geb. Sterk
† 18.02.2021

Wangen, im März 2021

Das Leben endet, die Liebe nicht.
Wenn ihr mich sucht,
sucht mich in eurem Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
lebe ich in euch weiter.

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die mit uns Abschied nahmen,
sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten.

Besonderen Dank
- der Praxis am See, Dres. Mäder und Dr. Zöffelt
sowie
- der Sozialstation Radolfzell-Höri
für die langjährige fürsorgliche Betreuung
- Herrn Pfarrer Benkler für die würdige Gestaltung
der Trauerfeier

Im Namen aller Angehörigen
Christine Wilhelm
Kathrin Litterst
Clemens Edelbüttel
Matthias Edelbüttel
Barbara Buchholz

Herzlichen Dank!

Danke an alle, die da waren.
Danke an alle, die da sind.
Danke für alle tröstenden Worte, Gesten,
Unterstützung, Begleitung und Spenden für

Urte Zylla

* 12. Mai 1943 † 14. Februar 2021

Es tut gut, Sie und Euch in dieser schweren Zeit an unserer Seite zu wissen.

Unser besonderes Dankeschön an

- ♥ die Freundinnen Conni, Ingrid, Ida, Annegret, Elke sowie Anna und Vanessa,
♥ Dr. Hartmut Kästner & sein Team in Gailingen am Hochrhein,
♥ Dr. Thomas Fietz & sein Team in Singen/Htwl.,
♥ die Ärztinnen und Ärzten sowie dem Pflegepersonal des ITZ und der,
Intensivstation I im Universitätsklinikum Freiburg,
♥ das Pflegeteam von „Herz & Zeit“ in der Seniorenwohnanlage Moos,
♥ das Pflegeteam der Caritas Sozialstation Hegau-West in Gottmadingen,
♥ das Pflegeteam der Kurzzeitpflege in Engen,
♥ das Team des Taxiunternehmens Simmen in Singen und Radolfzell,
♥ Pfarrer Jürgen Ringling und seiner Frau Sieglinde aus Büsingen,
♥ Manfred Werner, Vorsitzender des Turnverein 1891 e.V. Gailingen,
♥ Melanie Pommer-Horand, Blumen Turba in Gailingen,
♥ das Team des Bestattungsinstituts Keller in Radolfzell.

Schwerin/Phnom Penh, im März 2021

Sven und Dirk Zylla



Alles hat seine Zeit,
es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerungen

Erna Kattau

geb. Küchler
* 20.11.1938 † 19.02.2021

In liebevoller Erinnerung

Anita Schädler mit Familie
Heinz Kattau mit Familie
Carmen Schlögl mit Familie

Mühlhausen-Ehingen, im März 2021

Wir haben im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Ehingen von ihr
Abschied genommen. Für die erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

NACHRUF

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i. R.

Frau Erna Kattau

die am 19. Februar 2021 im Alter von 82 Jahren verstorben ist. Frau Kattau gehörte über
27 Jahre unserem Unternehmen an, davon die letzten 13 Jahre bis zu ihrem Ausscheiden in
der Funktion als Vorarbeiterin in unserer Abteilung Verpackung Bereich Suppen und Saucen.
Durch ihre stete Einsatzbereitschaft, ihre Zuverlässigkeit und ebenso ihr freundliches,
zuvorkommendes Wesen hat sie sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer
Anerkennung und Wertschätzung erfreut.
In dankbarer Erinnerung für ihre langjährige Tätigkeit nehmen wir von der Verstorbenen
Abschied und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi-Werk Singen



Anita Burzinski

geb. Rischer
* 17.06.1948 † 26.02.2021

Nach einem langen und steinigen Weg, den wir
gemeinsam gegangen sind, hat unsere liebe Anita
jetzt ihre letzte Reise angetreten.
Sie geht mit einem wundervollen Leben im Gepäck.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Michael



Marc und Nina mit Leon und Linus
Jan und Anne mit Milena und Ella
Marlene und Wolfgang Becker
mit allen weiteren Familienmitgliedern
und allen Freundinnen und Freunden



Die Beisetzung hat im engen Familien- und Freundeskreis statt gefunden.

Kondolenzadresse: Michael Burzinski | Max-Porzig-Str. 5 | 78224 Singen

Anita durfte ihre letzten Tage im Hospiz- und Palliativzentrum Horizont in Singen verbringen.
Statt Beileidsbekundungen in Form von Blumen o.ä., bitten wir um eine Spende für den Hospizverein Singen und Hegau e.V.
Spendenkonto: IBAN: DE 49 6925 0035 0003 4620 41 | Verwendungszweck: Anita Burzinski

Nachruf

Liebevoll und einfühlsam hat sie Menschen auf ihrem letzten Weg begleitet. Jetzt ist sie
diesen Weg selbst gegangen.

Wir sind traurig über den Tod von

Anita Burzinski

Anita Burzinski war 1994 Gründungsmitglied des Hospizvereins Singen und Hegau e.V.,
ehrenamtliche Begleiterin und Einsatzleiterin von 1994 bis 1998. Nach einer Pause und
ihrer Pensionierung kam sie 2015 wieder in den Hospizdienst zurück.

Die Hospizidee und die Hospizarbeit waren für Anita Burzinski immer ein Herzensanlie-
gen. Wir danken ihr für ihren Einsatz für die schwerkranken und sterbenden Menschen
– Anita Burzinski war eine besondere Begleiterin. Wir werden sie sehr vermissen und in
besten Erinnerung behalten.

Ihrer Familie gelten unser Mitgefühl und unsere herzliche Anteilnahme.

Für den Vorstand des Hospizvereins
Irmgard Schellhammer

Für den ambulanten Hospizdienst
Sonja Müller u. Susanne Grimm



Todesanzeige & Danksagung

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

Nach einem Leben voller Liebe und Fürsorge nehmen wir
Abschied von unserer guten Mutter, Schwiegermutter,
Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Erika Rinderle

geb. Ehrle
* 27.03.1931 † 02.03.2021

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlen.

Orsingen,
Langensteiner Str. 4 A

In Liebe und Dankbarkeit
Anton, Helga, Pirmin, Roland, Engelbert,
Friedbert, Edgar, Renate und Irma mit Familien
Friedhelm und Giesela mit Familie

Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis auf dem Friedhof in Orsingen statt.





Herzlichen Dank

sagen wir allen die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken möchten wir Herrn Pfarrer Waldvogel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungshaus Maier.

Gottmadingen, im März 2021

Im Namen aller Angehörigen
Andreas Ruf
Brigitte Mademann

Rudolf Lay



Danksagung

Wenn ihr mich vermisst, sucht in euren Herzen.
Denn dort lebe ich für immer weiter.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, sowie für alle Geld und Blumenspenden.

Besonderen Dank
der Gemeinschaftspraxis Dr. Draeger/Dr. Kirn sowie Herrn Dr. Fietz für die gute ärztliche Betreuung, dem AKA Team für die fürsorgliche Pflege, dem SAPV Horizont Hegau Palliativ für die liebevolle Begleitung, Herrn Pater Rijesh Mathew für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungsinstitut Seidler für die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen
Marlies Matt

Bruno Matt
† 13.02.2021

Neuhausen, im März 2021

In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann



Walter Maier
* 16.11.1938 † 02.03.2021

In stiller Trauer
Ehefrau Radmila Mila Maier
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 12. März 2021, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Traueradresse: Beim Drosselsang 2, 78224 Singen

Todesanzeige und Danksagung

Karl Berni
Dipl.-Ing.
* 20.03.1939 † 21.02.2021

Die Beisetzung fand auf Wunsch des Verstorbenen in aller Stille statt.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sprechen wir allen unseren herzlichen Dank aus.

Im Namen aller Angehörigen
Doris, Christine und Robert



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Anton König

Unser besonderer Dank gilt

- Herrn Pfarrer Reichert für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
- den Pflegekräften der Sozialstation Radolfzell-Höri,
- dem Bestattungsinstitut Keller für die fürsorgliche Unterstützung.

Ingrid König
Edith König-Trapp mit Familie
Petra König-Hogg mit Familie

*Aller Anfang ist ein Werden und alles was geworden ist, darf sein.
Alles was sein darf, kann vollkommen werden und alles was vollkommen ist, geht in den ewigen Kreislauf ein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Schwester und Schwägerin

Margot Hauser
geb. Herter
* 13.09.1935 † 02.03.2021

In liebevoller Erinnerung
Urs Hauser
Marlies Hauser
Anita Hauser-Auer mit Dorothea und Berenike
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 19.03.2021 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt.

Seelenamt ist am 23.03.2021 um 18.30 Uhr in der St.-Dionysius-Kirche in Gailingen.
Traueradresse: Anita Hauser-Auer, Waldstr. 25, 78262 Gailingen



*Und meine Seele spannt weit ihre Flügel,
gleitet über stille Seen, Felder und Wälder
dem Licht entgegen.*



Traurig mussten wir Abschied nehmen von

Uwe Neureither
* 23.02.1959 † 01.03.2021

In liebevoller Erinnerung
Deine Mutter Maria Neureither
Pia Neureither mit Familie
Ulla und Franz Loosmann mit Familie
Detlef und Conny Neureither mit Familie
und alle Anverwandten und Freunde

78337 Öhningen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 26. März 2021 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Öhningen statt; anschließend Urnenbeisetzung

**DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM ...**



»

WOCHENBLATT

Nachruf

Wir alle sind tieftraurig, dass unsere langjährige Mitarbeiterin und liebe Kollegin

Monika Schuhmacher

nach kurzer, schwerer Krankheit am 20. Februar dieses Jahres allzu früh aus unserer Mitte gerissen wurde.
Ihr plötzlicher Tod macht uns ebenso betroffen wie fassungslos.
Wir verlieren mit ihr eine beliebte und über viele Jahre hinweg geschätzte Kollegin und Freundin, deren natürliches, fürsorgliches und hilfsbereites Wesen von allen in und außerhalb unseres Hauses sehr geschätzt wurde.
Wir trauern gemeinsam mit ihren Angehörigen um einen liebenswerten Menschen.
Sie wird uns unvergessen bleiben.

Radolfzell, im März 2021

Im Namen aller Kolleginnen und Kollegen sowie den Mitgliedern des Vorstands und des Aufsichtsrates



Baugenossenschaft Familienheim Bodensee eG

Stefan Andelfinger Marco Bächle
Vorstand Vorstand

Buchhalter (m/w/d)

Interesse an komplexen & interessanten Aufgaben in wachsendem Unternehmen, als Teil eines tollen Buchhaltungsteams?

Infos:

www.solarcomplex.de

solarcomplex:

sonne ■ wind ■ wärme

solarcomplex AG | Ekkehardstraße 10 | 78224 Singen



ergotherapie
singen
tanja ströhle

Job-Angebot

Scheffelstr. 6
78224 Singen

☎ 07731 901 895 0

fachkraft ergotherapie (m/w/d)
in teilzeit (50%)

Wir suchen eine engagierte Persönlichkeit mit abgeschlossener Berufsausbildung, welche uns in den Bereichen Neurologie, Geriatrie, Pädiatrie sowie Hand-therapie/Orthopädie unterstützt und sich durch Teamgeist, eine selbständige Arbeitsweise, Freundlichkeit und Flexibilität auszeichnet, gerne auch Wieder-einsteiger oder Berufsanfänger. Ein Pkw-Führerschein ist für die Hausbesuche erforderlich.

Wir bieten ein faires Gehalt. Sozialleistungen sowie Fahrtkostenerstattung sind selbstverständlich. Alternativ steht ein Praxisauto zur Verfügung bzw. optional eine verhandelbare Mobilitätszulage.

Eine intensive Unterstützung und Begleitung wird auf verschiedenen Wegen angeboten, wie z.B. eine gründliche Einarbeitung, flexible Arbeitszeiten nach bedarfsgerechter Gestaltung sowie die Übernahme von Fortbildungskosten.

Eine unverbindliche Hospitation ist möglich. Wir arbeiten außerdem eng mit der Physiotherapie zusammen, die sich in derselben Einrichtung befindet. Die Möglichkeit zur Arbeit in Vollzeit ist perspektivisch gegeben.

Auf deine aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns!

info@ergotherapie-singen.de

www.ergotherapie-singen.de



Bei der Stadt Engen ist zum nächst möglichen Zeitpunkt die **befristete** Stelle einer/eines

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiters (m/w/d)

in der **Stadtkämmerei** zu besetzen.

Wenn Sie sich durch unser Stellenangebot angesprochen fühlen, schicken Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **25. März 2021** an die

Stadtverwaltung Engen
-Personalamt-, Hauptstraße 11,
78234 Engen oder elektronisch
an ✉ bewerbungen@engen.de

Die Dateigröße von 5 MB sollte nicht überschritten werden.
(Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie auf der Startseite unserer Homepage unter dem Kontaktformular)

Haben Sie Fragen? Dann gibt Ihnen Frau Carolin Wolf gerne Auskunft, rufen Sie uns an: ☎ 07733 502-264.

Die detaillierte Stellenbeschreibung und nähere Informationen zur Stadt Engen erhalten Sie unter www.engen.de oder scannen Sie einfach den QR-Code



**WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!**

WWW.WOCHENBLATT.NET/WERBEWIRKUNG

Mitarb. f. Verkauf TZ

16 Std./W. u. 450 € n. Überl./
Stockach ges. (a. f. Hausfr./Rentn.
geeign.) Tel. 08031-381200 (Mo-Fr)
Schilder Kürzinger GmbH

JETZT BEWERBEN.



Mit elf EDEKA-Märkten und zwei E-Centern gehören wir zu den erfolgreichen Einzelhändlern der Region unter dem Dach der EDEKA Handelsgesellschaft Südwest mbH. Wir beschäftigen über 700 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (m/w/d) und sind Ausbildungsstätte für über 30 Azubis in fünf verschiedenen Berufen.

Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (m/w/d)!

Im Sommer 2021 eröffnen wir unseren Markt in Gailingen und suchen dafür aktuell Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für alle Bereiche für neu entstehende Teams, unter anderem

Stellvertr. MarktleiterIn, AbteilungsleiterInnen, RegalpflegerInnen, KassiererInnen, MitarbeiterInnen für Bäckerei und viele mehr.

Wir bieten neben guter Bezahlung einen sicheren Arbeitsplatz in einem inhabergeführten Unternehmen sowie ein angenehmes Arbeitsumfeld in einer Region mit hohem Freizeitwert.

Frischemärkte BAUR Gailingen KG

Auf der Höhe 4

78262 Gailingen

Bewerbungen an Frau Sophia Fugmann

Personalleitung

Email: bewerbung@edeka-baur.de

Weitere Infos zur Stelle und Unternehmen:
www.edeka-baur.de



STELLENMARKT

» **RESONANZGESETZ:**

Mit einer besonderen Stellenanzeige sprechen Sie besondere Mitarbeiter an! «

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.



» ICH BIN FÜR SIE DA! «

SONJA MURISET

Tel: 07731 / 8800-33

s.muriset@wochenblatt.net



WOCHENBLATT



Leistung neu erfinden – Ihr beruflicher Aufstieg bei STS

Zum weiteren Ausbau unseres national und international stark wachsenden Unternehmens suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter (m/w/d) in der Produktion für die Montage von Transformatoren

Ihr Profil

- Abgeschlossene technisch-gewerbliche Berufsausbildung
- Berufserfahrung in der Montage eines produzierenden Unternehmens oder gerne auch im Handwerk im Bereich Blechbearbeitung
- Handwerkliches Geschick und Arbeiten nach Zeichnung und Vorgaben

Wir bieten Ihnen eine qualifizierte Einarbeitung, eine leistungsgerechte Bezahlung sowie einen sicheren Arbeitsplatz.

Arbeiten Sie mit uns an den induktiven Bauteilen der Zukunft, z.B. in den Bereichen Smart-Grid und der Elektromobilität, und leisten Sie mit uns einen Beitrag zur CO₂-Einsparung mit Green Power.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Die ausführliche Stellenanzeige und weitere Informationen zu unserem Unternehmen finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Bei Fragen zum Bewerbungsverfahren wenden Sie sich an Herrn Bauer, den Sie unter der Rufnummer +49 (0)7771 9300-417 erreichen. Möchten Sie sich direkt bewerben, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an: m.bauer@sts-trafo.de

STS Spezial-Transformatoren-Stockach GmbH & Co. KG
Am Krottenbühl 1, 78333 Stockach/Hardt - www.sts-trafo.de



Stellenausschreibung

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

Pflegefachkräfte (m, w, d)

in Voll- und Teilzeit, im Tag- oder Nachtdienst

Auszubildende zur Pflegefachkraft (m, w, d)

ab 01.08.2021, Realschulabschluss, 3-jährige Ausbildung

Wir bieten Ihnen:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst
- 30 Tage Urlaub, Weihnachtsgeld, Zusatzversorgungskasse

Für nähere Auskünfte steht Ihnen unsere Heimleitung, Frau Grönow, Tel.: 07745 / 9204-32 gerne zur Verfügung.

Bewerbungen richten Sie bitte an:
Seniorenwohnen Jestetten, Burgweg 6 in 79798 Jestetten
oder online an info@seniorenwohnen-jestetten.de

Sie haben Benzin im Blut und die nötigen Skills?



Jetzt bewerben unter
www.riess-gruppe.de/karriere

Zur Verstärkung unseres Teams in **Überlingen** suchen wir ab sofort einen

Produktexperten (m/w/d)
für die Bereiche Pkw und Van

Sie unterstützen unsere Verkäufer tatkräftig u. a. bei technischen Fragestellungen im Verkaufsprozess. Als persönlicher Ansprechpartner empfangen Sie unsere Kunden und organisieren Probefahrten. Das breite Aufgabengebiet führt Sie bei Eignung an eine Ausbildung zum Nachwuchsverkäufer heran und bietet somit hervorragende Aufstiegschancen.

Weitere Informationen finden Sie in der Stellenausschreibung online.

RIESS

Riess GmbH & Co. KG
Autorisierter Mercedes-Benz
Verkauf und Service



Wir suchen Sie!

Wir sind ein mittelständiges und stetig wachsendes Bau- und Immobilienunternehmen im Bereich Schlüsselfertigbau und Sanierung. Zu unserer Verstärkung suchen wir zum nächst-möglichen Eintritt:

Ihre Aufgaben

- Eigenständige Durchführung von Bauprojekten im schlüsselfertigen Bau und Sanierung
- Bauablauf- und Baustellenergebniskontrolle
- Baustellendokumentation
- Aufmaß- und Rechnungsprüfung
- Koordination, Überwachung und Abrechnung von Nach-
unternehmern

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



hausbauhuber
schlüsselfertig bauen GmbH

Ansprechpartner:
Herr Gohl

In Neustückern 7
78351 Bodman

Vorabinfos: 0178 / 79 89 300
personal@hausbau-huber.de

» **Bauleiter** «

im Schlüsselfertigbau in Vollzeit (m/w/d)

Ihr Profil

- Abgeschlossenes Studium im Bereich Bauingenieurwesen oder vergleichbare Ausbildung
- Einschlägige Berufserfahrung in einer vergleichbaren Position
- Gute Kommunikationsfähigkeit, selbständige und strukturierte Arbeitsweise sowie Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick
- Kosten-, Qualitäts- und Terminbewusstsein
- Teamgeist

Für unser Eselheim suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine **zuverlässige, engagierte Mitarbeiterin (m/w/d)** 
Das Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:
- Büro und administrative Arbeiten
- Betreuung von Besuchern und Eselpaten (abwechselnd auch an Wochenenden)
Wenn Sie gute PC-Kenntnisse mitbringen, zuverlässig, flexibel und bereit sind, zwischendurch bei der Pflege der Tiere mitzuhelfen, sind Sie bei uns richtig. Die Arbeitszeit beträgt wöchentlich 15-20 Stunden. Es erwartet Sie ein aufgestelltes Team und viele dankbare Esel und Mulis.
Sind Sie interessiert? Dann senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an: „Esel in Not“ e.V., Eselheim Merlin, Denklehof, 78234 Welschingen
E-Mail: merlin1953@eselinnot.de



Mit ca. 80 Mitarbeitern und 2 Standorten gehören wir mit den Erfolgsmarken SKODA, SEAT, MAZDA und CUPRA seit 50 Jahren in das automobile Bild der Region.

Im Zuge der altersbedingten Nachfolge sucht unser Team im Hauptbetrieb Singen ab sofort Verstärkung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung als:

KAROSSERIE- & FAHRZEUGBAU-MECHANIKER (M/W/D)

alternativ auch
KFZ-Mechaniker mit Karosseriekenntnissen

Im Zuge der Nachfolge wird der Arbeitsbereich der Unfallinstandsetzung neu aufgebaut. Dieser Arbeitsplatz wird mit einem CAR-O-LINER Profi Plus Arbeitsplatz ausgerüstet. Dieser großzügige Bereich vereint Arbeiten, Vermessen und Richten in Einem.

Wir freuen uns diesen innovativen Arbeitsbereich gemeinsam mit Ihnen aufzubauen.

Die Schulung der neuen Systeme findet direkt bei CAR-O-LINER statt.

Wenn Sie schon länger nach neuen Möglichkeiten in einem erfolgreichen Unternehmen streben, nutzen Sie jetzt Ihre Chance. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an bewerbung@bruetsch-gruppe.de. Bei Rückfragen steht Ihnen unser Serviceleiter Bernd Gabele unter Telefon: 07731-9098-118 zur Verfügung.







www.bruetsch.de



KLOSTER HEGNE

Zur Unterstützung unserer Technischen Betriebe suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine*n

Elektriker*in/Elektroniker*in (m/w/d) in Vollzeit mit abgeschlossener Ausbildung zum Elektriker*in.

Interessiert? Weitere Infos: www.kloster-hegne.de. Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, bitte mit der Aussage Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung, an:

Kloster Hegne, Zentraler Personalbereich
Konradstraße 4a, 78476 Allensbach-Hegne oder per Mail an bewerbung@kloster-hegne.de



Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen bietet ab **September 2021** Stellen für ein

Freiwilliges Soziales Jahr

in den **Grundschulen, der Ten-Brink-Gemeinschaftsschule und dem Kinderhaus St. Raphael** an.

Wenn Du bereits 18 Jahre alt bist, Dich nach der Schule sozial engagieren möchtest, wenn Du für Deine Berufs- oder Studienwahl Orientierung brauchst oder Du einfach ganz neue Erfahrungen sammeln möchtest, bietet Dir der Freiwilligendienst viele spannende Möglichkeiten. Interessiert? Dann bewirb Dich bei der Gemeinde Rielasingen-Worblingen Personalamt Lessingstr. 2, 78239 Rielasingen-Worblingen

Bei Fragen steht Dir gerne unser Personalamt Frau Joham / Frau Blum (Telefon 07731/9321-37) joham@rielasingen-worblingen.de / blum@rielasingen-worblingen.de zur Verfügung. Ausführliche Informationen zum Freiwilligendienst erhältst Du unter: www.drk-baden-freiwilligendienste.de



seit 1225
SPITALSTIFTUNG
KONSTANZ



miteinander **VIELFALT leben**

Gemeinsam pflegen

Zur Unterstützung unseres Teams im Haus Talgarten suchen wir

Pflegehilfskräfte (m/w/d)

Beginn: nach Vereinbarung / Umfang 50-100 %

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Webseite. Bewerben Sie sich, wir freuen uns von Ihnen zu hören!

www.spitalstiftung-konstanz.de

Die Spitalstiftung Konstanz ist in der Altenpflege aktiv. Ihr Portfolio umfasst unter anderem stationäre Pflegeeinrichtungen, Wohngemeinschaften, Betreutes Wohnen, eine Tagespflege und einen amb. Pflegedienst. Die Stiftung versteht sich als fürsorgliche Arbeitgeberin für über 430 Beschäftigte aus 45 Nationen. Seit 2020 nimmt sie an der Gemeinwohlökonomie teil.

GUTE MITARBEITER FINDET MAN MIT DEM ...



» **WOCHENBLATT**

Kommen Sie zu uns ins Team!



part of the **HAHN**GROUP

Waldorf Technik – das sind über 30 Jahre Erfahrung gepaart mit hohem Qualitätsbewusstsein und umfassendem Know-how. Werden Sie Teil unseres Teams von mehr als 150 Mitarbeitern/Mitarbeiterinnen in einer sehr reizvollen Region am Bodensee! Waldorf Technik steht für Präzision, Zuverlässigkeit und Innovation auf hohem Niveau. Als Spezialist für Highspeed-Automationen im Spritzgießbereich fokussieren wir uns auf die Anwendungsbereiche Medizintechnik, Verpackung und technische Bauteile.




Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

- Servicetechniker Sondermaschinen international (w/m/d)**
- Industriemechaniker (w/m/d)**
- Mechatroniker (w/m/d)**
- Zerspanungsmechaniker (w/m/d)**

Ausführliche Stellenbeschreibungen finden Sie unter www.waldorf-technik.de/karriere.

Wir bieten Ihnen eine freundliche und innovative Unternehmenskultur mit erfolgsorientierter Vergütung. Neben kreativem Handlungsspielraum, attraktiven Zusatzleistungen und modernen Arbeitsplätzen bieten wir Ihnen Zukunftssicherung und Stabilität durch internationale Ausrichtung und Entwicklungschancen. Sie fühlen sich angesprochen und möchten mit uns Ihre Zukunft gestalten? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des nächstmöglichen Eintrittstermins an: jobs@waldorf-technik.de oder online über unser [Bewerbungsformular](#).

Waldorf Technik GmbH | Personalabteilung | Susanne Gäbler | Richard-Stocker-Str. 12 | 78234 Engen
Telefon +49 7733 9464-13 | jobs@waldorf-technik.de

www.waldorf-technik.de/karriere www.hahn.group/jobs



Das Unternehmen **OTTINGER** ist in der Entwicklung und Herstellung von Schnee-, Eis- & Sicherheits-Ketten im internationalen Markt tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

Fachlagerist (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Logistikverwaltung
- Optimierung der Lager- & Warenwirtschaft
- Warenein- / Ausgangskontrolle
- Arbeitsplanung & -vorbereitung

Ihr Profil:

- CAD-Kenntnisse von Vorteil
- Führerschein BE & Staplerschein von Vorteil
- Technisches Verständnis
- Körperlich belastbar

Buchhalter (m/w/d) - Teilzeit

Ihre Aufgaben:

- Debitoren & Kreditoren Buchhaltung
- Zahlungsverkehr & Mahnwesen
- Konten abstimmen
- Differenzbearbeitung / Schriftverkehr

Ihr Profil:

- Fundierte EDV-Kenntnisse (Datev)

kaufm. Angestellter (m/w/d) - Teil- oder Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Erstellen von Auswertungen & Statistiken
- Erledigung administrativer Aufgaben

Unsere Erwartungen:

- Abgeschlossene Ausbildung / Berufserfahrung vorteilhaft
- Gute EDV-Kenntnisse MS-Office
- Englisch Kenntnisse von Vorteil

Unser Angebot:

- Langfristige Anstellung bei leistungsgerechter Bezahlung
- Wir bieten jungen Mitarbeitern, die den nächsten Schritt ihrer Karriere planen, vielseitige Gestaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten mit wachsender Kompetenz

Weitere Informationen siehe www.ottinger.de.

INTERESSIERT? Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung und dem frühesten Eintrittstermin per e-mail an: bewerbung@ottinger.de

OTTINGER GmbH Schneeketten
Güterstr. 25, D-78224 Singen



Wir suchen ab sofort
Reinigungskraft (m/w/d)
 für unsere Büro- und
 Produktionsräume auf Minijob-Basis,
 (Mo. – Fr. 14 – 16 Uhr).
 POLIRAPID DR. MONTEMERLO GMBH & CO KG
 Josef-Schüttler-Straße 49 • 78224 Singen
 Tel. 07731/947220 • Fax 07731/947221
 E-Mail: poli@polirapid.de

Rüstiger Rentner gesucht
 möglichst erlernter Metallberuf,
 für Entgratungsarbeiten
 (Präzisionsteile und Sandstrahl-
 arbeiten), flexibel, stundenweise.
Tel. 0 77 31/6 72 46
info@fs-technik.de

Lagermitarbeiter
 Erfahrener Staplerfahrer
 (m/w/d) für unser Lager in
 Gottmadingen gesucht.
 Sie behalten auch in
 hektischen Momenten den
 Überblick? Dann sind Sie
 unser Mann!
 Bewerbungen bitte
 telefonisch unter
 Tel. 0041/79 648 4134,
 Siegfried Gabele
SG Spedition GmbH

Wir stellen ein zum 01.04.21:
LKW-Fahrer (M/W/D)
 in Vollzeit (FS-Kl. CE)
 Im regionalen Nah- und Fern-
 verkehr mit angrenzenden
 Ländern CH/FR auf Sattelzug
 für Baustoffe & Schüttgüter.
Hegau Trans-Logistik
 Eichenstraße 24,
 78256 Steißlingen
 Tel: 07738/923580

Zahntechniker m/w/d gesucht!!!
 Wir suchen ab sofort einen Zahntechniker m/w/d
 für die Arbeitsvorbereitung in Radolfzell.
 Ruft uns an oder kommt einfach spontan vorbei.

dental emotions GmbH
 Hohentwielstraße 4A, 78315 Radolfzell
 e-Mail an: prestin@dental-emotions.com
 oder 07732 / 89 345 10



Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am
 Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche
 Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der
 am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

- **Produktionshelfer und Facharbeiter (m/w/d) in Singen**
 für die Aluminiumverarbeitung, die Gießerei und
 Schmelzerei, Vollzeit in 3-Schicht.
- **Produktionsmitarbeiter und Maschinenbediener (m/w/d) in Eigeltingen**
 Vollzeit in 3-Schicht, Erfahrung in den Bereichen Lebens-
 mittel/Pharma/Reinraum von Vorteil, gute Deutschkenntnisse
 in Wort und Schrift, Führerschein und PKW von Vorteil.
- **Produktionsmitarbeiter (m/w/d) in Stockach**
 Vollzeit in 3- und 4-Schicht, Bereitschaft zur Arbeit am
 Wochenende, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift,
 Fahrservice ab Bahnhof Singen.
- **Lagermitarbeiter mit Staplerschein (m/w/d) in Stockach**
 Vollzeit, Bereitschaft zur Tätigkeit in 3-Schicht.

Bitte bewerben Sie sich bevorzugt per E-Mail, Original-
 Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesendet.

Wir nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ernst:
www.orizon.de/datenschutzvereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
 Orizon GmbH
 Niederlassung Bodensee-Baar
 DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
 Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
 E-Mail: Bewerbung.Bodensee-Baar@orizon.de

Orizon
 Unser Job ist gutes Personal

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

FÜR UNSEREN STANDORT IN STOCKACH.

TECHN. ALLROUNDER (M|W|D)

LAND- & BAUMASCHINEN MECHATRONIKER (M|W|D)

LKW-FAHRER (M|W|D)

LAGERIST (M|W|D)

SACHBEARBEITER (M|W|D)

DANACH HABEN SIE GESUCHT? DANN FREUEN WIR UNS AUF IHRE BEWERBUNG!

+49 77 71 - 91 44 2 - 0
b.aicheler@aicheler-baumaschinen.de

AICHELER
 BAUMASCHINEN

Außendienstmitarbeiter (m/w/d) gesucht
 Wir suchen laufend Verstärkung für unser
 Team im Raum Bodensee. Auch für
 Quereinsteiger und 60+ geeignet. Hohe
 Provision! Gebiets- und Bestandsschutz!
 Erfahrene Außendienstmitarbeiter können
 auch sofort als Gebietsleiter tätig werden
Wolf-Verlag • Tel. 07221/281788

Zur Verstärkung unseres Teams
 suchen wir
Produktionsmitarbeiter (m/w/d)
 im 3-Schicht-Betrieb.
Kind's Kleintierzubehör
 Ten-Brink-Str. 14
 78269 Volkertshausen
 Tel. 07733/98796 · Mobil 0170/3264668

foxdienst milo
 sucht zuverlässiges
Reinigungspersonal
 in Teilzeit, Mo. – Fr. vormittags
 oder nachmittags
 für Objektreinigung in Radolfzell,
 Singen und Umgebung.
 Führerschein Klasse 3
 wird vorausgesetzt.
 Bewerbung
 unter Telefon 0176-23713190
 oder info@foxdienst.de

Eduard
 Bäckerei
 Zur Verstärkung unseres Teams suchen
 wir eine/n
Konditor/in Bäcker/in
 Aushilfe in Voll-/Teilzeit oder 450-€-Basis.
 Arbeitsort: 78267 Aach
Wir bieten: flexible Arbeitszeiten,
 überdurchschnittliche Bezahlung,
 Samstag und Sonntag immer frei.
 Bewerbung an baeckerei.eduard@gmail.com
 oder 0170/8970023

Wir suchen
 ab sofort,
 baldmöglichst:
Bäcker (m/w/d) und Konditor (m/w/d)
 Wir freuen uns auf Ihren
 Anruf und Ihre
 Bewerbung.
 Tel. 0 77 32 / 34 20 oder unter
 E-Mail: info@baeckereikoch.de
 Bäckerei Koch, Schützenstr. 27,
 78315 Radolfzell
Bäckerei und Konditorei KOCH

Willkommen im Haus der Ideen

Jetzt gestalten

STARTEN SIE MIT UNS DURCH IM ZUKUNFTSMARKT LOGISTIK.

Möchten Sie mit Ihrem Talent zum Erfolg unserer Kunden und Projekte beitragen, dann freuen wir uns auf Sie als

Zeitungs- und Briefzusteller*

ab sofort in Radolfzell und Ortsteile Böhringen, Markelfingen, Moos.

WAS WIR BIETEN

- eigenverantwortliche Tätigkeit, Voll- oder Teilzeitbeschäftigung
- gute Sozialleistungen
- zeitbezogene Bezahlung
- Mitarbeitererrabatte
- geringer Zeitaufwand und flexible Einsatzzeiten
- sicherer Arbeitsplatz
- Aufstiegsmöglichkeiten

Das SÜDKURIER Medienhaus gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen mit über 6000 Mitarbeitern zu einer der Top 10 Mediengruppen in Deutschland. Früher ein reiner Zeitungsverlag präsentieren wir uns heute als ein Unternehmen, das den digitalen Wandel in der Branche aktiv mitgestaltet und durch stetige Produktinnovationen spannende Perspektiven im gesamten Medienhaus eröffnet.

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.
 Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

+49 (0)7531/999-1100
bewerbung.dkz@suedkurier.de
www.dkzdl.de/jobs

AKTUELLER HINWEIS:
 Da die Tätigkeit des Zeitungs- und/oder Briefzustellers im SÜDKURIER Medienhaus zur systemrelevanten Branche zählt, ist Ihr Verdienst bei einer 450-Euro-Beschäftigung bei uns anrechnungsfrei und hat somit keine Auswirkungen auf eventuelles Kurzarbeitergeld.

IHRE AUFGABEN BEI UNS

- Zustellung von Tageszeitungen: Montag - Samstag bis 06 Uhr und anschließend möglich
- Zustellung von Briefen: Dienstag - Samstag bis 17 Uhr

IHR PROFIL

- Mindestalter 18 Jahre
- 1-2 Stunden Zeit pro Tag
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
- Spaß an der Arbeit an der frischen Luft

* Für uns zählt der Mensch, nicht das Geschlecht!
 Wir sind überzeugt, dass Vielfalt eine Bereicherung ist und lehnen jede Form von Diskriminierung ab.

DIREKT-KURIER
 ZUSTELL-, DRUCK & LOGISTIK GmbH

TAGESZEITUNGEN ANZEIGENBLÄTTER DRUCK ZUSTELLSERVICE CALL-CENTER DIGITALE LÖSUNGEN ONLINE-DIENSTE RADIO

SÜDKURIER
 MEDIENHAUS

Professional Power

inPOTRON™
 Schaltnetzteile
 Switch Mode Power Supplies

Sie suchen eine interessante Herausforderung in einem modernen, erfolgreichen mittelständischen Unternehmen, in dem Teamgeist & Wertschätzung elementare Teile der Unternehmensidentität sind?
 Als marktführender Spezialist für die Entwicklung und Produktion kundenspezifischer Schaltnetz-
 teile und Stromversorgungs-lösungen suchen wir zur Verstärkung unseres innovativen Teams zum
 nächstmöglichen Termin einen Sachbearbeiter

Einkäufer für Serienprodukte (m/w/d)

Sie haben

- eine erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und erste Erfahrung im operativen Einkauf eines Industrieunternehmens (idealerweise elektronischer Bauelemente)
- eine ausgeprägte kommunikative, lösungsorientierte und partnerschaftliche Arbeitsweise sowie gutes Verhandlungsgeschick
- eine hohe Lernbereitschaft und großes Interesse an der vielfältigen und spannenden Thematik „elektronische Komponenten“
- einen versierten Umgang mit MS Excel und sehr gute Kenntnisse der englischen Sprache

Sie suchen

- ein Arbeitsumfeld, in welchem Sie als eigenverantwortlicher Disponent in unserer Beschaffung agieren und unsere nationalen und internationalen Lieferanten partnerschaftlich betreuen
- ein spannendes Wirkungsfeld, mit der Möglichkeit aktiv die Zusammenarbeit mit unseren Lieferanten zu gestalten, sowie die Betreuung, Organisation und Überwachung des kompletten Transportwesens, innerhalb der von Ihnen betreuten Artikelgruppen
- ein vielseitiges, verantwortungsvolles und komplexes Aufgabengebiet, vom Angebotsprozess über die Auftragsbearbeitung bis zur Sicherstellung von Liefervereinbarungen und der Reklamationsbearbeitung sowie den Zahlungsfreigaben
- einen modernen, interessanten, vielfältigen Arbeitsplatz, an welchem Sie in enger Zusammenarbeit mit unserem Team Vertrieb und Produktionsplanung optimale Lösungen für unsere Kunden finden
- Mitgestaltungsmöglichkeiten bei teamübergreifenden Beschaffungsprojekten

Sie finden

- ein engagiertes, innovatives, dynamisches Team in einem hierarchiearmen, zukunftsorientierten Unternehmen an unserem Standort Hilzingen
- ein verantwortungsvolles, breit gefächertes Aufgabengebiet mit interessanten Perspektiven
- ein inhabergeführtes, mittelständisches Unternehmen mit einem familiären Betriebsklima und sehr attraktiven Sozialleistungen, wie z.B. firmenfinanzierte Unterstützungskasse, kostenfreie Getränke, stark subventioniertes Mittagessen, attraktive Weiterbildungsangebote und ein umfangreiches betriebliches Gesundheitsmanagement

Sie möchten

- ein Teil unseres Teams werden? – Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
- mehr über uns erfahren? www.inpotron.com oder gerne per Telefon.

inpotron Schaltnetzteile GmbH
 Frau Simone Meister
 Hebelsteinstraße 5
 78247 Hilzingen
 Telefon: +49 7731 9757-291
 E-Mail job@inpotron.com
 Internet www.inpotron.com

TOP 100
 Top-Innovator 2019

TOP JOB
 Top-Arbeitsgeber 2019

ETHICS
 IN BUSINESS
 Ausgezeichnet seit 2016

IKOM Award
 Zukunftsarbeitsgeber 2019

CMC Personal GmbH

**Jetzt starten:
im neuen Job!**

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz in Radolfzell, Stockach, Eigeltingen und Konstanz:

Kommissionierer (m/w/d)

Konfektionierer (m/w/d)

Maschinenbediener (m/w/d)
in 2- und 3-Schichtarbeit

Produktionshelfer (m/w/d)
in 2-Schichtarbeit

Weitere Infos finden Sie auf unserer Jobbörse >>
www.cmc-personal.de

Ihr Ansprechpartner:
Marius Nitsch
Operativer Leiter

Hauptstraße 48
78224 Singen
Tel. 07731 9537-17
marius.nitsch@cmc-personal.de

Wir suchen ab sofort eine freundliche und flexible

Aushilfe

für Auslieferungen mit Führerschein B, 2-mal pro Woche.

Blu's Getränkemarkt
Tel. 077 32/9 40 68 52

WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!

WWW.WOCHENBLATT.NET/WEBBEWIRKUNG

Zur Verstärkung unseres Teams:

Verkäufer (m/w/d)
in Vollzeit oder Teilzeit

Bewerbungen schriftlich oder telefonisch:

Café Diener
Oberdorfstr. 9
78315 Radolfzell - Markelfingen
Tel. 077 32/1 02 18
E-Mail: ralf.haas1@t-online.de

Maschinenbediener

mit erlerntem Metallberuf, zuverlässig, für CNC-gesteuerte Fräsmaschinen, gute Messkenntnisse. Bewerbungen:

FS Präzisionstechnik GmbH
Obere Gießwiesen 20,
78247 Hilzingen, Tel. 07731/67246
info@fs-technik.de

Wir suchen eine zuverl., deutschspr.

Objektleitung
mit Erfahrung
und **Reinigungskräfte**
auf 450,- €/Teilzeit für Objekte in Singen/Bohlingen/Gottmadingen. Eine Langzeitanstellung wird angestrebt.

Tel. 077 31/79 47-15
(Fr. Losing, tägl. 10-12 Uhr),
Handy 0176 75 88 36 42

ZUSTELLER/IN

Wir suchen für die Verteilung des **WOCHENBLATTs** am Mittwoch Zusteller in unserem gesamten Verbreitungsgebiet, insbesondere in:

Gailingen, Stockach, Mühlhausen, Engen, Ansfingen, Radolfzell

Gerne mit PKW, Fahrtkosten können übernommen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel: 07731/8800-44

Wir suchen nach Vereinbarung

Servicekräfte (m/w/d)

Erfahrung in der Hotel und Gastronomie erforderlich. Geregelter Arbeitszeiten in Schichtbetrieb. Sonn- und Feiertage Ruhetag. Bewerbungen bitte unter 07731/7061 oder unter info@hotelkranz.de

Gasthaus Kranz, Gottmadingen, Familie Stier

Wir bieten:

- ✓ Bezahlung nach AVR-bpa.
- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Mitgestaltung und Aufbau einer komplett neuen Einrichtung
- ✓ Betreuen und Arbeiten in familiärer Atmosphäre

Bewerben Sie sich noch heute!

Alltagsbegleiter m/w/d
Voll- / Teilzeit / geringfügig beschäftigt (450,- €)
Start zum 01. Juni 2021

Für die von uns betreuten **Seniorenwohngemeinschaften** suchen wir:

Für unsere **NEUE** Einrichtung in **Liptingen!**

Pflege-mobil Knaus - Inh.: Margrit Knaus
Ehrenbergstr. 39, 78532 Tuttlingen
Tel.: 07461-5365 - Mail: kontakt@pm-knaus.de
www.pm-knaus.de

Sind Sie auf der Suche nach dem Beruf, der zu Ihnen passt?

Finden Sie vielfältige und aktuelle Stellenangebote aus der Region im Stellenmarkt des Wochenblatts oder im Stellenportal unter:

jobs.wochenblatt.net

QR-Code scannen und Stellenangebote entdecken!

Alexander Bürkle

Vertriebsingenieur Robotik & Projektierung (m/w/d)

Wir sind ein modernes, technologisch innovatives Unternehmen im Bereich Automatisierungslösungen mit abwechslungsreichen Aufgaben und spannenden Projekten. Teamgeist und ein offenes Miteinander in der Zusammenarbeit sind uns sehr wichtig.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir zur Verstärkung unseres Teams einen **Vertriebsingenieur Robotik & Projektierung im Außendienst (m/w/d)**

Ihre Aufgaben

- Selbständige Erarbeitung von Kalkulationen und Angeboten einschließlich Auslegung von Anlageprozessen bzw. Erarbeitung und Spezifikation von Pflichtenheften nach Kundenanfragen in Zusammenarbeit mit dem Engineering und dem Kunden
- Technische Klärung mit den Kunden und Betreuung von Versuchen
- Kundenberatung am Telefon und vor Ort beim Kunden
- Mitwirkung bei Vertragsabschlüssen mit Kunden und Erstellung von Auftragsbestätigungen
- fachliches Führen des Anlagenprojektes in der Vertriebsphase

Ihre Voraussetzungen

- abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Elektrotechnik, Maschinenbau, Verfahrenstechnik oder Wirtschaftsingenieurwesen
- Berufserfahrung im Vertrieb technischer Produkte
- Fähigkeit zur klaren Darstellung komplexer technischer Zusammenhänge
- Verkaufstalent, Reisebereitschaft und sehr gute kommunikative Fähigkeiten
- Hohe Eigenmotivation, Flexibilität und engagierter, motivierter Arbeitsstil

Wir bieten

- Ein spannendes Aufgabengebiet in einer zukunftssicheren Branche
- Aufbau und Weiterentwicklung der Betriebsorganisation
- Einbindung in eine Deutschlandweite Unternehmensgruppe
- Kurze Kommunikationswege mit einer offenen Unternehmenskultur
- Gezielte Mitarbeiterförderung: Fachliche Weiterbildung und Entwicklung der persönlichen Fähigkeiten
- Möglichkeit ein Fahrrad über JobRad zu leasen
- Leistungsgerechte Vergütung und vielfältige Benefits in Bezug auf Gesundheit und Mitarbeitererevents

Wenn Sie Interesse an einer abwechslungsreichen Tätigkeit in einem technologischen Unternehmen haben und sich gerne neuen Herausforderungen stellen, dann sind Sie bei uns richtig.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige und vollständige Bewerbung per Mail an:
robotic-jobs@alexander-buerkle.de

Alexander Bürkle robotic solutions GmbH
Freibühlstr. 18
78224 Singen

Nähere Informationen zu unserem Unternehmen finden Sie auf unserer Internetseite unter www.robotic.alexander-buerkle.de

Familienzentrum Storchennest

Für unser **achtgruppiges Familienzentrum Storchennest** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Kindergartenbereich einen **staatl. anerkannten Erzieher (m/w/d)** mit einem **Stellenumfang von 60%**. Die Stelle ist vorerst auf zwei Jahre befristet.

Wir suchen eine pädagogische Fachkraft:

- die bereit ist, die Familien als Ganzes zu begleiten und zu stärken
- die für die Rechte der Kinder eintritt
- die ihre pädagogische Planung im „Offenen Konzept“ auf der Beobachtung und Reflexion der kindlichen Entwicklungsprozesse individuell aufbaut

Unser Angebot:

- ein moderner Arbeitsplatz, ein gutes Betriebsklima und familienfreundliche Arbeitszeiten
- regelmäßige Fort- und Weiterbildungsangebote
- ein durchdachtes Konzept in klar strukturierten und ansprechenden Räumen
- betriebliche Gesundheitsförderung

Ihre aussagekräftige **Bewerbung** richten Sie bitte per Mail bis zum 26.03.2021 an die Gemeindeverwaltung Steißlingen, z.Hd. Herrn Schmeh, Schulstraße 19, 78256 Steißlingen (rschmeh@steisslingen.de). Weitere Informationen erhalten Sie bei der Leitung des Familienzentrums, Frau Gnann Tel: 07738/1052.

Wir suchen Sie!

Immobilienkaufmann/-frau Immobilienverwalter/-in (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Verwaltung und Betreuung von Wohnungseigentümergeinschaften
- Kontrolle und Kontierung der Rechnungsbelege
- Vorbereitung / Begleitung ggf. Durchführung von Eigentümerversammlungen / Protokollerstellung

Ihr Profil

- Eine immobilienwirtschaftliche Ausbildung
- Teamfähigkeit sowie hohe Motivation und Engagement
- gute EDV-Kenntnisse
- Sie sind belastbar und können Verantwortung übernehmen

Buchhalter/-in für die WEG-Verwaltung (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- die Verbuchung aller Geschäftsvorfälle der WEG-Verwaltung
- die Erstellung der Jahresabrechnungen
- die Kassenprüfungen mit den Beiräten

Ihr Profil

- eine kaufmännische oder immobilienwirtschaftliche Ausbildung
- sehr gut Auffassungsgabe

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Vorabinfos: 0178 / 79 89 300
personal@ghi-immobilien-service.de

frei Ausbildungsplatz (m/w/d) zum Immobilienkaufmann/-frau oder Immobilienassistent/-in

Leserresonanzen

Schon lange Verdachtsfall

Zur Werbung der AfD vor der Wahl wird uns geschrieben:

»Es mag ja sein, dass der Zeitpunkt, die AfD zum jetzigen Zeitpunkt als Verdachtsfall, einzustufen unglücklich war. Der Verstoß des Bundesamt für Verfassungsschutz (BfV) gegen das Stillhalteabkommen vom Januar dieses Jahres hat das Kölner Verwaltungsgericht zum Anlass genommen, dem BfV im Augenblick zu unter-sagen, die AfD als Verdachtsfall einzustufen.

Dies bedeutet jedoch nur, dass dieses Urteil vorerst nur bis zu einer endgültigen Entscheidung eines derzeit laufenden Verfahrens über die Einstufung der AfD als Verdachtsfall gilt.

Bedauerlich ist, dass mit der AfD eine rechtsextremistische Gruppierung auf dem Wahlzettel steht, die meiner Meinung nach schon vor langer Zeit als Verdachtsfall einzustufen gewesen wäre.

Wer den Zeitraum von 1933 bis 1945 mit dem von Deutschland entfachten 2. Weltkrieg mit über 50 Millionen Toten und dem daraus resultierenden Leid durch Flucht und Vertreibung in ganz Europa, den grausamen medizinischen Versuchen an kör-

perlich und geistig behinderten Menschen, der systematischen Ermordung Andersdenkender, der einzigartigen industriellen Vernichtung anderer Volksgruppen als »Vogelschiss« bezeichnet und damit die furchtbaren Verbrechen gegen die Menschlichkeit als unliebsame aber eher lästige geschichtliche Begebenheit herabwürdigt, macht sich im Sinne unseres Grundgesetzes schuldig und gehört auf die Anklagebank.

Unfassbar die Bilder aus dem baden-württembergischen Landtag. Beleidigende, rassistische Äußerungen gegen die Landtagspräsidentin, Aufrufe zu Gewalt und Denunziantentum, Leugnung des Holocausts, der Klimakrise und Coronapandemie, eine menschenverachtende Integrationspolitik sind die Kernkompetenzen eines »gärtigen Haufens«. Der pöbelnde, schreiende AfD-Mob weckt beklemmende Erinnerungen an brüllende Nazis im Reichstag der Weimarer Republik für mich. Der Landtag wurde und ist durch die AfD zum Schauplatz primitivster, asozialer Verhaltensmuster geworden. Die »Lügnerin vom Bodensee« und AfD-Co-Vorsitzende, Alice Weidel, lässt grüßen. Das darf sich eine wehrhafte Demokratie niemals bieten

lassen. Es ist löblich, wenn das Wochenblatt keine Einnahmen mit der AfD generieren und das Geld spenden möchte. Aber es gilt, den Mut aufzubringen, dieser Gruppierung keine Plattform für ihre krude Wahlwerbung zu bieten.

Es muss um mehr als nur um eine Einstufung als Verdachtsfall gehen. Ein Verbot ist dringend geboten. Auf dem Wahlzettel hat Meuthens Meute zukünftig nichts verloren. Das ist die Lehre der Weimarer Republik.

Mit freundlichem Gruß
G. Weigert, Singen

Was »Lothar« nicht schaffte

Zu den Vorbereitungsarbeiten für den Kiesabbau im Dellenhau wird uns geschrieben:

»Was Sturm Lothar 2000 nicht gelang, schafft Grün/Schwarze Umweltpolitik!

Sie vernichtet mit dem Kiesabbau im Dellenhau aber nicht nur den nach dem Sturm unter großen Mühen und hohem Aufwand wieder aufgeforsteten Mischwald, sondern sie zerstört dauerhaft und auf lange Zeit ein wertvolles Naherholungsgebiet, unmittelbar im Westen der Stadt Singen.

Unter dem »grünen« Forstminister Bonde wurden die Weichen damals gestellt.

Eine willfährige Forstbehörde, an sich der Walderhaltung verpflichtet, hat die vertraglichen Voraussetzungen geschaffen. Ein »Grünes Projekt«, auf staatlichem Grund, ein Millionengeschäft ohne Ausschreibung, ohne Not und wider besseres Wissen!

Ein »schwarzer« Forstminister vollzieht nun den Raubbau in einer »tiefgrünen« Regierung weiter.

Wo blieb in all den Jahren die Unterstützung der hiesigen Abgeordneten aller Couleur? Wie glaubwürdig ist deren Umweltpolitik, von der Waldvernichtung – auch mittels Windkraft – bis hin zur sauberen Landwirtschaft?

Zum Wohle des Landes von seinen Bürgern gewählt, stellen sie sich nun »notgedrungen« der Wahl! Es gibt Alternativen, aber leider werden auch die den Frevel am Dellenhau nicht mehr verhindern können.

Johann Hahnloser, Forstdirektor i.R., Singen

Leserbriefe geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich zudem Kürzungen vor.

Kreis Konstanz



Seit einem Jahr waren viele Wege verschlossen, um Trauer leben zu können.
swb-Bild: Stadt Radolfzell

Trauer verbindet

In diesen Tagen jährt sich der erste Jahrestag des Corona-Lockdowns, der mit »Social Distan-cing« und Kontaktbe-schränkungen die drohende Pandemie aufhalten wollte. Dem soll auch in der Region gedacht werden – um Trauer zeigen zu dürfen.

von Oliver Fiedler

Die Singener Trauerbegleiterin Ulrike Traub hatte die Idee, als Bundespräsident Steinmeier ein Gedenken der Verstorben der Corona-Krise ankündigte. Doch ihr sollte es eben nicht nur um die Verstorben gehen in diesem Jahr, ob mit Covid-19 oder auf andere Weise, sondern auch um

die, die in dieser Zeit Mitgefühl oder Trauer nicht leben konnten, weil Besuche in Kliniken nicht möglich waren, weil nur eine Handvoll Personen auf Beerdigungen durften um Abschied zu nehmen, weil die Umarmung zum Trost untersagt war und so vieles mehr was das Menschsein ausmacht. Ulrike Traub hat viele Partner gefunden, nun rund um den 22. März ganz viele Möglichkeiten bieten, doch trotz Abstand Nähe zu erleben. Zum Beispiel mit Führungen über den Singener Friedhof, mit Kerzen-Aktionen im Stockacher Stadtgarten oder auf den Radolfzeller Münsterplatz, mit einem Besuch am »Trauerort« des Hospiz Horizont in Singen und noch viel mehr. Mehr unter www.trauerverbindetuns.info und im nächsten Wochenblatt.

- Anzeigen -

WOCHENBLATT-NOTBETRIEB

Seit dem 01.02.21 werden wir aufgrund der aktuellen Coronapolitik nur einen eingeschränkten Betrieb aufrechterhalten können.

Das Wochenblatt finden Sie wie gewohnt weiterhin wöchentlich in ihrem Briefkasten.

So sind wir in den nächsten Wochen für Sie erreichbar:

Anzeigen- und Beilagenverkauf: **Kleinanzeigen:**
verkauf@wochenblatt.net kleinanzeigen@wochenblatt.net
07731/8800-28 07731/8800-0 oder -30

Familienanzeigen: **Zustellung:**
familienanzeigen@wochenblatt.net vertrieb@wochenblatt.net
07731/8800-122 07731/8800-44

Redaktion: redaktion@wochenblatt.net

Annahme- und Anzeigenschluss jeweils dienstags 12:00 Uhr

Die **Geschäftsstellen** in Radolfzell, Stockach und Singen werden während des Lockdowns **geschlossen** sein. Den **Singener Geschenkscheck** können Sie online bestellen unter www.singenvorfrende.de

GESTERN, HEUTE, MORGEN

UNSERE PRODUKTE SIND AUSSCHLIESSLICH IN MEHRWEG-GLASFASCHEN ERHÄLTICH. DIESE SCHNEIDEN NICHT NUR IN DER ÖKOBIANZ GUT AB. GLAS IST AUCH DIE BESTE VERPACKUNG FÜR UNSER NATÜRLICHES MINERALWASSER. DA VIR NICHT AN DER VERMÜLLUNG DER ERDE MITVERANTWORTLICH SEIN WOLLEN, WIRD ES FÜR UNS AUCH IN DER ZUKUNFT KEINE ANDERE LÖSUNG ALS DIE GLASFASCHE GEBEN.



BEILAGENHINWEIS



Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:



TEILAUSGABE:

XXXLutz (die Gültigkeit der aktuellen Beilage wird selbstverständlich verlängert)

pro optik
Reddy Küchen
Amtsblatt Aach

Kaufland
Neukauf-Markt
ZG Raiffeisen
dm drogerie markt
Edeka Baur

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net



WOCHENBLATT



dieBasis

Basisdemokratische Partei Deutschland

„Wie können wir bessere Entscheidungen treffen?“

mit Dir!



diebasis-bw.de/Bewerber/Uli-Reith/

Immer ein gutes Geschenk!

hier online bestellen!



Erhältlich nur beim **WOCHENBLATT**

Im Internet auf www.SINGENVORFREUDE.de gehen und online bestellen. Sie bekommen die Schecks dann zugesandt.